大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千八百六十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

昨天會談後基辛格返美匯報
越美今將有宣布
尼克松上午開會後發表講話
黎德壽今晚在巴黎招待記者

【美聯社華盛頓二十三日電】尼克松將於二十三日當地時間下午八時（香港時間二十四日上午九時）與內閣舉行全體會議；八時半，國會兩院舉行聯席會議；尼克松九時與國會五名領袖議員會見；晚十時（香港時間二十四日上午十一時）發表電視講話。

今天有明顯跡象指出，美國總統尼克松正準備在全國性的電視廣播中，向美國人民報告關於越南和平協定的詳情。

【法新社巴黎二十三日電】越南代表團宣布黎德壽將於二十四日當地時間下午四時（香港時間二十四日夜晚十一時）招待記者。

此間證實，越南外長阮維楨即到巴黎。

【法新社華盛頓二十三日電】此間人士認爲，越南和平已達協議的宣布，可能在尼克松聽取基辛格匯報之後，由尼克松親自發表。基辛格將於當地時間下午三時四十五分（香港時間二十四日上午六時四十五分）回到華盛頓。

【路透社巴黎二十三日電】美國總統特使基辛格與河內使者黎德壽就完成越南和平協定文本，討論了幾乎四小時之後，在會議廳外微笑握手。基辛格還和春水握手。春水是北越的首席和談代表，他參加了基辛格與黎德壽的大部分秘密會談。

基辛格與黎德壽在國際會議廳外一起停留了數分鐘，讓電視攝影記者和報紙攝影記者拍照。今天是他們第一次在那裏公開露面。國際會議廳在克萊伯街。

他們在各自返回住所之前，沒有發表聲明。但是從他們公開露面和熱烈握手的跡象，表示今天早些的會談進行順利。

【美聯社巴黎二十三日電】美國代表團宣佈，美國總統顧問基辛格今天同越南和談代表黎德壽會談了三小時又四十五分鐘之後，現正飛返華盛頓，向美國總統尼克松報告。

基辛格和黎德壽秘密會談結束，微笑出現在國際會議中心門前握手後，不到一小時，美國發言人即發表上述公報。

[illegible]這項協議是在今早的會議上初步議成的。

基辛格已於今天下午三時乘美國空軍專機起飛往華盛頓，離他在這裏着陸的時間僅十六小時。

基辛格同黎德壽會談之後，又同西貢「外交部長」陳文林在他的住所共進午餐。

在西貢，美國大使邦克今早曾同阮文紹會談，這是他們在三天之中第四次就和平談判進行磋商。

法國外長舒曼在外交部同越南駐巴黎總代表武文充會談了四十五分鐘。武文充並未直接參加和談，相信他們討論了簽字儀式的安排，這項儀式將由法國政府發起。

舒曼上星期已同美國代辦庫比斯契有過一次類似的會談。

阮文紹頻開會議
南越地面續激戰
「B五二」連續出動轟炸

【法新社西貢二十三日電】西貢政府正在進行停火的準備，同時，南越「總統」阮文紹今天再與他的親信顧問舉行會議。

人們廣泛預測巴黎和談已進入最後階段。據說阮文紹已完成好在停火實施時所採取的一連串嚴厲措施。

阮文紹今早與西貢「外交部長」陳文林和其他政府的主要部長舉行會議，這些部長將負責在停火期間，實施政府的決令。

阮文紹在與「國家安全委員會」舉行會議之後，再與美國大使會談了二十五分鐘。

【美聯社西貢二十三日電】西貢軍和美國空軍今天在南越發動新的攻擊，顯示出他們在過去二十四小時內在南越繼續展開停火前的活動。

西貢軍發言人說，幾個地區仍發生激烈戰事。

美軍發言人說，同時，美國B五二轟炸機出擊了二十七次，猛烈襲擊南越四個軍事區。B五二轟炸機共投下了二千五百噸炸彈，轟炸那裏的敵軍目標。

美國空軍和海軍的鬼怪式戰鬥轟炸機，也在南越發動了一百七十四次戰術襲擊，其中超過三分之二集中在越北部地區。

冬來初次喜雪
北京披銀裝
一夜積雪三吋有利農耕

【路透社北京二十三日電】北京今日出現一片銀白，今早出動了數以千計的居民，拿着鐵鏟和木鏟，在各條街道清除積雪和雪水。

北京昨天下午開始下雪，今天早晨的積雪至少有三吋厚。在這個通常是乾旱的冬季，降雪對北京地區的農民，是一件喜事，它爲農作物提供了水份。

通訊
學漢語和購中國貨熱潮

學習漢語的熱潮

日中邦交恢復以後，在日本人民中間出現了學習漢語的熱潮，許多人自動組織起來學習漢語。去年十一月，山杉縣本庄市三十七名學生組成了一個漢語學習會，他們借用市政府的公民會館，舉辦漢語講座，這些學生的行動得到了當地教育委員會的支持。日本和光大學的高中部增設了漢語科目以後，其他學校也相繼仿效。專門講授漢語的東京日中學院，有幾百名學員，因爲只有四個教室，只好每天分幾班輪流上課。神奈川縣先後成立了八個漢語講習所，但還遠遠滿足不了需要。神田書店特地翻製了一套「實用漢語講座」的錄音帶，廣告預告上寫着：「語言是友好的橋梁」。

「講談紅燈記」受到稱讚

日本著名講談師大谷竹山一月十八日表演了他的新作品「講談紅燈記」。日本的講談同中國的評書相類似，是日本人民喜愛的傳統文藝形式。大谷在根據中國革命現代京劇「紅燈記」編寫「講談紅燈記」的過程中，盡量忠實於原作的情節。

大谷竹山在表演前對聽衆說：「在日中邦交恢復後編演『講談紅燈記』，是爲了讓日本聽衆了解中國人民一貫將日本帝國主義同日本人民區別開來的立場，了解中國人民在抗日救國戰爭中所付出的代價。這樣可以加深兩國人民的相互了解和友誼。」

在演出中，場內座無虛席。表演一結束，全場觀衆一齊熱烈鼓掌。

中國工藝品暢銷

最近，中國的工藝美術品在日本市場上的銷售量急劇增加。無論是陶瓷、牙雕、木雕，還是掛軸、羽毛畫等，都被各界人士爭相購買。據日本「每日新聞」報道：「在日本，中國的陶瓷器直到兩三年前，還只有美術愛好者在悄悄地收集。但是，自從去年掀起恢復日中邦交的熱潮時起，情況忽然大變。」「可以說，目前已從有限的美術愛好者的收集時期進入了一個大家都要購買的時代。」

從去年九、十月份以來，日本的一些大百貨商店紛紛舉辦「中國物產展覽」。日本報紙說，這「反映了『對中國的熱潮』」。一些日本商人正在計劃開設專門出售中國貨的公司，有的準備在出售中國貨的公司內附設中國飯館。

新華社記者

中國羽球隊在英國以七比一勝英國隊
侯加昌輕取對手兩局直落十五比一
英選手僅女子雙打勝陳玉娘丘玉芳

【路透社英國卡利斯二十二日電】中國羽毛球隊今天在這裏舉行第三場國際比賽，結果以七比一勝了英國隊。

英國隊選手僅在女子雙打一場獲勝，基克斯夫人、貝克勝了陳玉娘、丘玉芳二比〇（十五比七、十五比三）。

中國男子冠軍侯加昌在單打中輕取斯蒂文斯，兩局都是十五比一、十五比一。侯加昌被譽爲與世界冠軍印尼選手梁海量並駕齊驅，其球技在這場比賽中表現無遺。

方凱祥初次被派打單打，也勝了亞瑟十五比四、十五比六。

女子單打中，劉曉征也打得很出色，贏了貝克十一比五、十一比四。

男子雙打，中國選手兩場都勝了。侯加昌、湯仙虎以二比〇勝了塔爾伯特、斯圖爾特，結果是十五比三、十五比十一。方凱祥、陳天祥也勝了艾施、蘇頓二比〇（十五比十、十五比七）。

女子雙打另一場比賽激烈，英國選手蘭迪夫人和谷芭初次合作，第一局以十一比十五輸了給劉曉征、賴[illegible]，第二局贏了十五比三，打成各一，最後一局，英國選手終輸了十三比十五。

男女混合雙打，中國選手在英第一次獲勝，湯仙虎、[illegible]勝了塔爾伯特、[illegible]斯夫人，結果是十七比十五、十五比六。

中國羽毛球隊在英國最後一場比賽，定二十四日星期三在伯明翰舉行，預料中國隊在英國四場比賽可獲全勝。

委內瑞拉派代表團訪華
決與中國建立貿易關係
菲貿易部長要求邀中國貿易團訪菲

【美聯社加拉加斯二十[illegible]日電】委內瑞拉卡爾德拉總統的政府已下決定同中華人民共和國建立貿易關係。這是在外交部長阿里斯蒂德斯·卡爾瓦尼證實一個正式的政府代表團已啓程前往北京。

【法新社馬尼拉一月十七日電】今天有消息說，貿易和旅遊部長小特羅阿迪奧·基亞松已要求政府批准在香港派駐一名菲律賓外交官，以便同中華人民共和國舉行探討性的貿易會談。

基亞松在星期二送交外交部長羅慕洛的一份備忘錄中，要求讓駐香港的商務參贊何塞·布斯塔曼特前往北京同中國貿易官員舉行會談。基亞松對羅慕洛說，這裏的貿易組織應邀請中國貿易代表團來了解菲律賓市場的第一手情況，他強調根據互惠安排來派出代表團。

與此同時，菲律賓商會建議基亞松部長親自率領擬議中的代表團去人民中國，「使其更帶有官方的性質」。

爲白相國訪荷蘭
郝德青設招待會
荷政要商界百餘人出席

【新華社北京一九七三年一月二十三日電】海牙消息：中國駐荷蘭大使郝德青，一月二十二日晚爲對外貿易部長白相國率領的中國政府貿易代表團訪問荷蘭舉行招待會。

荷蘭經濟事務大臣朗曼，經濟事務部國務秘書奧斯蒂林克，外交部國務秘書范德斯特爾，運輸和航運部國務秘書德布雷克勒伊西雅，外交部秘書長希夫以及外交部、經濟事務部、農業和漁業部其他一些高級官員，荷蘭貿易促進委員會主席范豐貝赫等各界人士一百五十多人出席了招待會。

招待會在友好的氣氛中進行。

大阪國際商品展
首次邀中國參加
並邀中國在大阪舉辦博覽會

【法新社日本大阪二十三日電】國際商品展覽發起人今天透露，中國第一次被邀請參加明年在大阪舉行的國際商品展覽會。

這次展覽已是第二十屆，預定於一九七四年四月二十三日開幕，五月六日閉幕，共展出兩星期。

貿易展覽委員會發言人說，已要求中國參加這次展覽，並未邀請台灣。貿易展覽委員會預計有三十五個國家參加這次展覽。

同時，今天有人建議一個國際博覽會，明春在大阪舉行中國博覽會，並提出具體計劃。

這項建議是在一個國際貿易委員會第一次會議提出的，這個委員會由企業界領袖、市政官員以及這裏的學者組成。

舉行中國博覽會是大阪商工會議所主席佐伯勇提出，作爲紀念中日之間建立外交關係的。

佐伯定於下月初訪問北京，到時他將向中國提出日本對舉辦中國博覽會的計劃。

英國兩大民航統稱英航公司

【法新社倫敦二十三日電】英國的兩家大航空公司——英國海外航空公司（B.O.A.C）和英國歐洲航空公司（B.E.A）——將換一個新的名稱——英國航空公司（B.A.）。

今天，航空部大臣赫塞爾坦已在原則上批准了改名，一俟飛機搭客對這個名稱熟稔之後，即實行更換。

航空公司管理局說，兩家公司將來採用相同的名稱——英國航空公司，因爲同一名稱對於宣傳以及公共關係都有好處。

現時，兩家公司在商務經營上仍然分開進行，但是在全球性的業務上廣方面將是統一辦理的。

艾爾索普訪華獲深刻印象
美「時代」周刊稱，艾爾索普認爲，「中國的工作確實要比我所設想的要好得多。」

【本報訊】美國「時代」周刊一月二十二日一期上刊登一篇報道，標題是「人民」，全文如下：

「到處是扣人心弦和使人高興的……情景，你可以看到人們正在爲更加美好的將來勇敢地、勤勞地、聰明地建設強大的基礎。無論是在農業還是在工業方面，你都可以發現驚人的成就。那麼上帝幹了什麼呢？」這些字句是專欄作家艾爾索普談中國情況時所用的字句。艾爾索普是一個貴族保守分子。他長期以來把北京政權描寫成好像是由魔王直接統治的一個政權。

他最近訪問了這個古老的戰場，在第二次世界大戰期間他曾在那裏給中國國民黨幹過工作。工業的發展和有紀律的精神給他留下了深刻印象。他記下了十分豐富的筆記（「積累了大量資料」），以至於他回到華盛頓幾乎一個月以後仍然在中國的影響下發表讚揚文章。至於他對這個宿敵從內心上所發生的明顯變化是：「我所改變的唯一的基本看法是，中國的工作確實要比我所設想的要好得多。我不能說，我已丟掉任何幻想。」

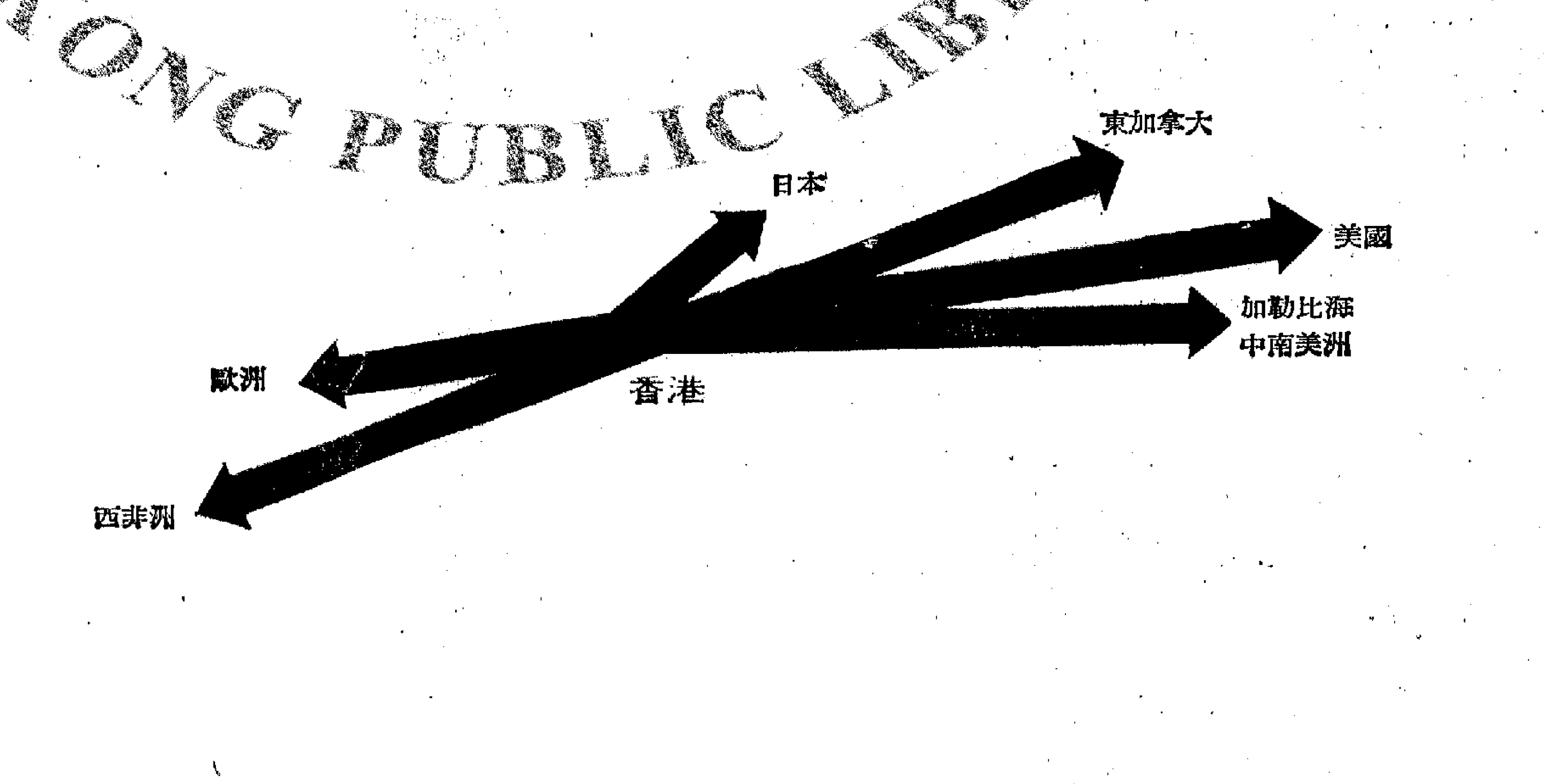
HONG KONG PUBLIC LIBRARY

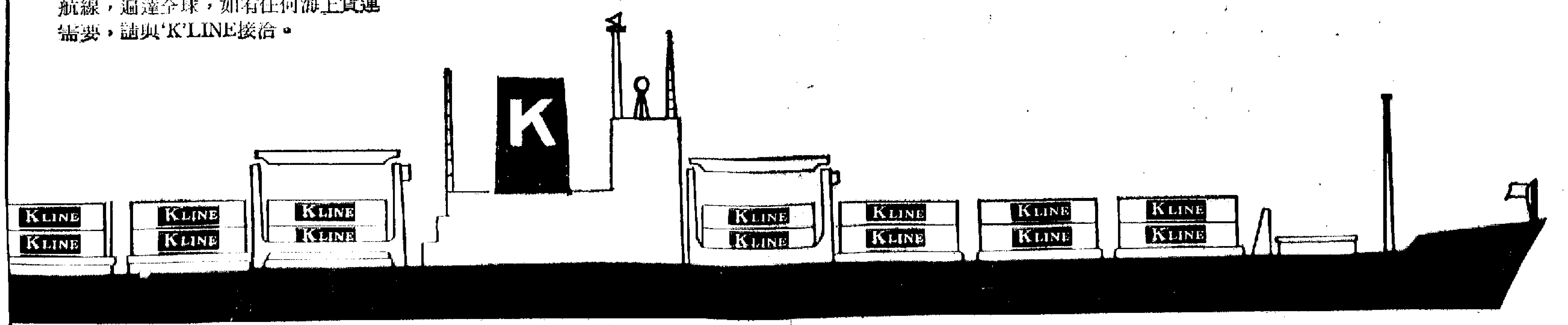
"K"LINE
構通全球
海上貨運

川崎汽船株式會社，即名聞全球的'K'LINE，在環球運輸界服務，已具五十年歷史，且已成爲目前世界上第三大輪船公司。

目前'K'LINE擁有新式巨型全貨箱船，航運澳洲，香港，日本，美國東西兩岸及中南美洲，並可連接美國內陸鐵道，作直接轉運。'K'LINE更設有巨型現代化貨櫃碼頭，起卸迅速，交貨準時。

此外，尚有貨船，運油船，礦石船，及運載特種貨物的專用船，總噸位達五百五十萬噸，每年航次超過四百多次。'K'LINE船隻，無所不載，'K'LINE航線，遍達全球，如有任何海上貨運需要，請與'K'LINE接洽。





香港代理：川崎（香港）有限公司　香港干諾道中康樂大廈十五樓　電話：5-256131（十線）

揭開人類發展史重要一頁

特稿

母系氏族社會的文物

——西安新石器時代半坡遺址參觀記

華齊放

中華民族是在中國廣大的土地上進化發展起來的。六十萬年來的史料陸續發現了，越來越多了。這些史料，是我國民族歷史文化悠久的具體證物，絕大部分是在解放後發現的。

人類在發展過程中，從距今六十萬年到距今一萬年前之間，由猿人發展成古人，由古人發展成新人，各個階段的人骨化石，都已在中國土地下面發現並挖掘出來了。距今六十萬年至二十萬年之間是猿人階段，已發現的猿人化石有藍田猿人（一九六四年在陝西發現）、北京猿人（一九二九年在北京房山縣周口店發現）及元謀猿人（一九六五年在雲南元謀縣發現）。距今二十萬至五萬年之間是古人階段，已發現的古人化石有馬壩人（一九五八年在廣東曲江發現）、長陽人（一九五六年在湖北長陽發現）及丁村人（一九五四年在山西襄汾縣丁村發現）。距今五萬年至一萬年之間是新人階段，已發現的新人化石有河套人（一九二二年在內蒙伊克昭盟薩拉烏蘇河發現）、柳江人（一九五八年在廣西柳江發現）、資陽人（一九五一年在四川資陽黃鱔溪發現）及山頂洞人（一九三三年在北京房山縣周口店發現）。

人類是從古猿人進化而來的，經過了猿人階段、古人階段、新人階段，演變成為現在的人。世界上任何顏色、任何種族的人都要經過這樣的發展階段。我國在這方面有豐富材料的發現，揭開了人類發展史上重要的一頁。

根據考古學家的論斷，人類在距今六十萬年至五萬年前之間是原始群居時代；在距今五萬年至四千年前之間是氏族公社時代。在氏族公社時代裏，人類先形成母系氏族社會，後來才發展成父系氏族社會。我國解放後在陝西省西安附近發現了一個完整的母系氏族社會人類居住過的村落遺址。這又是一種人類發展史上的珍貴材料。

距今六千年的人類村落

我們的旅行團同人最近到了西安，參觀了這個母系氏族社會的村落遺址。據考古學家的調查研究，這個村落遺址是距今約六千年左右我國先民聚居的地方。那正是母系氏族社會繁榮的時代。

這個村落在西安市東郊滻河東岸半坡村北，距西安城約六公里。村落遺址是在一九五三年春季發現的。一九五四年至一九五七年這段時期內，中國科學院考古研究所有計劃地進行了五次發掘工作。他們雖然只發掘了這個村落遺址的一小部分地區約一萬平方公尺的面積，但已獲得大量的物質文化資料。尚未發掘的地區，迄今一直受到妥善的保管；已發掘出的物質文化資料，則存列在就地建起的博物館內。這個博物館名叫「西安半坡博物館」。

豐富文物分五部分陳列

在黃河流域發現的新石器時代人類遺址，已為數很多。西安的這個半坡遺址，是其中最完整的一個。所以，它在歷史文化方面可供研究的價值特別大。從這個遺址的約十分之一地區內發掘出來的物質文化資料，已經顯得很豐富。

在這裏，發現了比較完整的房屋遺迹四十五座，圈欄二座，儲藏東西的窖穴二百多處，燒製陶器的窰址六座，成人墓葬一百七十四座，小孩墓葬七十六座，其中有七十三座是甕棺葬。

在這裏，發現的生產工具和生活工具約有一萬件。

在這裏，也發現了許多獸骨、果核和腐爛的粟等。

西安半坡博物館的管理人員，把這些物質文化資料加以組織，分成五個部分陳列出來。在第一和第二兩個陳列室內，陳列品主要是當時人們使用過的生產工具、生活用具和藝術品等。第三室陳列的，是當時人們墓葬分佈的模型、真實的遺骸及葬具等。第四是遺址保護大廳，係這個博物館的主體部分。第五是陶窰遺址室。

我們先參觀了當年人們的生產工具、生活用品和藝術品，然後看其他部分。在那廣闊的遺址大廳內，我們環繞遊覽，逗留很久。

文化藝術的發展程度

那個時代人們使用的生產工具，主要是石頭和獸骨做的，也有陶製的刮割器和陶銼等。

那個時代人們使用的生活用具，主要是陶器。他們擁有陶質的飲食器、汲水器和儲藏器等。很多陶器是有顏色的，主要是紅色，其次是灰色和黑色。有些陶器上還畫有精美的花紋。彩繪顏色以紅底黑花為主，畫面的內容有表現動植物形象的，也有繪上人面形紋的。有些陶器底部有清晰的席紋和布紋，顯示當時已有了席和布。

那個時代人們已能製出玉片、石珠、穿孔貝殼、陶環、石環、骨笄、骨針等。這些手工藝術品，表現出了他們的文化藝術的發展程度。

在遺址保護大廳內，我們可以具體看到當時人們居住的房屋。這是考古工作者經過仔細的調查研究，在原來的房屋遺址建造起來的複製品。這種房屋是用草泥土和木料建築的。其結構有半地下室和地面木架建築兩類，有圓形的屋，也有方形的屋，大門都是向南開的。

珍貴民族遺產獲得保護

西安的半坡遺址，有新石器時代的豐富文物，是我國珍貴的民族遺產。它對我國原始社會歷史的研究，有重要的科學價值。為了保護這裏的珍貴文物，國務院將西安半坡遺址列為國家重點文物保護單位之一。在遺址保護大廳的正門前面，豎有一塊石碑，刻上了國務院公佈的五條通告，計為：㈠保護革命文物，發揚革命傳統。㈡保護歷史文化遺產，建設社會主義的民族文化。㈢文物古蹟為全民所有，保護文物古蹟人人有責。㈣保護地方文物古蹟，是每個幹部和人民羣眾的光榮義務。㈤保護範圍內任何遺迹遺物、花草樹木，不能隨意破壞。

母系氏族社會的文物展覽處——西安半坡博物館

有一百七十五名貨幣專家參加

西方各國開改革貨幣會議

準備起草金融制度新條例

討論黃金與儲備資產的未來　英建議排除黃金制

【路透社巴黎二十三日電】談判世界貨幣改革的代表，今天舉行第二次工作會議，討論如何運用較為調和的貨幣政策，來穩定世界經濟。

「二十國代表委員會」負責為一項較好的世界金融制度，起草新條例，他們將在這裏舉行的三天磋商會議上，討論黃金與其他儲備資產的未來。

今天的工作會議，特別集中在所謂「調整程序」上，以便使各國之間的國際收支較為接近。

在一百七十五個貨幣專家的會議上，最令人注目的，將是英國提議截斷黃金與「特別提款權」的關係，「特別提款權」是一種人為的儲備資產。

英國的建議，將使黃金在正式的國際貨幣制度中，漸漸被排除出去。

美國一直認為，貨幣改革的談判與未來促進世界貿易自由化的國際努力，兩者是不可分割的。預料美國這項建議，也將成為這次會議的一個突出問題。

目前，美國這項意見受到歐洲一些人士反對，他們認為，整個世界經濟改革要分別進行。

瑞士法郎變相浮動

歐洲外匯市場混亂

倫敦牌價為一美元兌三點六九瑞士法郎

【美聯社倫敦二十三日電】今天美元對歐洲各主要貨幣的行情疲弱。

理由之一是瑞士拒絕拋售瑞士法郎購進美元。

歐洲貨幣市場的經紀人說交投狂熱。

在倫敦，交投開始後，瑞士法郎對美元的牌價立刻掛出三點六九—三點七〇。

美元對英鎊的牌價是一英鎊兌二點三五九五—二點三六〇五美元。昨晚的牌價是二點三五三四—二點三七〇〇美元。

在法蘭克福，開市時一美元兌三點一八〇〇西德馬克，昨天收市牌價是三點一九三〇馬克，今天稍後跌至三點一六五〇馬克。

在倫敦，黃金每安士牌價是六五點二五—六五點六五美元，比昨晚的牌價六四點八五—六五點二五上升。

經紀人說這一價格反映了貨幣的波動。

瑞士商業銀行人士說，這項措施等於是微小的升值——是瑞士法郎在不到兩年中第三次升值。

在瑞士，所有正式外匯市場都停止交易。

在巴黎，貨幣市場被形容為「神經緊張」。在銀行與銀行之間的交易中，美元疲弱，後來稍微堅挺。美元低價時一美元兌五點〇四〇—五點〇五〇法郎，昨天收市時是五點〇六五—五點〇七五法郎。

【路透社蘇黎世二十三日電】瑞士國家銀行今天宣佈，它將暫停對外匯市場的干涉，這項公報發表後，幾分鐘以內，瑞士法郎對美元比價立即堅挺上升。

瑞士國家銀行的決定，其效果是允許法郎浮動。

瑞士法郎不同英鎊，[illegible]

瑞士銀行的公報說：「鑒於外匯有重新大量流入的危險，瑞士國家銀行在同聯邦內閣協議中，今天決定不採取在美元市場中進行干涉性的購買。它將不干涉市場直至情況再度平靜為止」。

瑞士國家銀行一位發言人說，周末義大利成立雙邊貨幣市場，已引起外匯的混亂，以及美元流入瑞士。

他又說，「我們已經決定停止買賣，直至情況能夠安靜一些」。

【路透社倫敦二十三日電】倫敦股市價格在二次世界大戰以來最厲害的瀉跌之後，今天上午稍見回升。

股市分析家說，一般想到這種對上星期三政府宣佈凍結工資和物價措施的反應，是過份的。

英國工業在股票市場大約損失了四十二億英鎊。

今天上午的交易中，若干股票有起色。三十六種主要股票的指數回升了二點三，達到四七二點四，昨天曾下降了二十八點。

【路透社倫敦二十三日電】證券市場今天經過短暫的回升後，收市時在繼續的交投中又報跌。經紀人們說，對政府的反通貨膨脹一攬子措施的不安，仍是支配的影響。下午三時，金融時報指數下跌至四六七點四，跌了二點七。

英鎊在匯率浮動的七個月中，大多數時期她對美元比價下跌，瑞士法郎對美元比價則是立即上升，而且這裏的一家大銀行很快掛上高過官價匯率的牌價。

這間銀行掛出的牌價是一美元兌三點七五五〇瑞士法郎，官價則是一美元兌三點七五五五法郎。

瑞士國家銀行並未特別說明法郎的[illegible]

二階堂進韓敍會談

協議三月互派大使

韓敍還與日外相大平舉行會談

【美聯社東京二十三日電】中國和日本的官員今天同意，兩國政府在今年三月底之前互派大使。

中國外交部禮賓司韓敍與日本內閣官房長官二階堂進，在一次會議上達成上述協定。

中國外交部代表韓敍，昨天抵達日本。自日、中兩國去年九月建立外交關係以來，韓敍是第一名訪問日本的中國政府高級官員。

二階堂對韓敍說，日本將於短期內派遣大使前往北京就任，在北京的日本大使館已經開始辦公，現暫由一名代辦駐任。但是，在東京的中國大使館仍未開始辦公。

稍後，韓敍曾與日本外務相大平正芳舉行會談，但是，他們會談的詳細內容沒有公佈。

就卡布拉爾遭暗殺事件

幾內亞總統發文告

嚴責葡帝手段卑鄙

非洲統一組織等亦分別就此發表聲明

【據新華社科納克里一九七三年一月二十一日電】據科納克里電台一月二十一日廣播，幾內亞共和國總統杜爾就幾內亞和佛得角非洲獨立黨總書記卡布拉爾被殺害發表文告指出，卡布拉爾被殺害，「只能激起幾內亞和佛得角非洲獨立黨戰士們的戰鬥熱情，只能激起整個反帝的、有覺悟的非洲各國人民的戰鬥熱情，決不會削弱自由戰士的鬥志。」

文告說：「幾內亞和佛得角非洲獨立黨總書記阿米爾卡·卡布拉爾於一九七三年一月二十日晚十時三十分在自己的住處前被國際帝國主義和葡萄牙殖民主義的卑鄙的殺手所殺害了。」

文告表示確信，幾內亞（比紹）和佛得角人民定將迎擊這一挑釁，給帝國主義和葡萄牙法西斯主義以應得的回答，進一步加強民族團結，進一步加強政治組織和解放軍，時刻保持高度的警惕，永遠堅定不移地反對階級敵人。

文告還說，幾內亞黨和政府決定一月二十一日和二十二日為國喪日，下半旗致哀；並將另行確定日期為卡布拉爾舉行隆重葬禮。

【據新華社達累斯薩拉姆一九七三年一月二十二日電】非洲統一組織秘書長恩加基一月二十二日在這裏發表聲明，強烈譴責葡萄牙殖民主義者暗殺幾內亞和佛得角非洲獨立黨總書記卡布拉爾。

聲明說：「我們相信，葡萄牙殖民主義者的卑鄙罪行決不能挫傷幾內亞（比紹）人民的勇氣，相反，對鬥爭將是一個新的促進。已經解放了三分之二領土的幾內亞（比紹）人民將再接再厲地以新的獻身精神繼續鬥爭。在這個哀悼死者的悲痛時刻，我們願再次向幾內亞（比紹）人民保證獨立的非洲國家對他們的堅決聲援和支持。」

【據新華社北京一九七三年一月二十三日電】莫三鼻給解放陣線和安哥拉人民解放運動分別就幾內亞和佛得角非洲獨立黨總書記卡布拉爾遇害發表聲明，譴責葡萄牙殖民主義者的野蠻行徑。

扎伊爾盛讚我無私援助

中國成就鼓舞第三世界

【本報訊】扎伊爾「復工報」一月十三日—十四日一期發表了一篇題為「中國和扎伊爾之間」的社論。社論說：

中國對於不發達伙伴的援助博得了後者的好評，似乎符合受益者的主要考慮。

中國對於第三世界朋友的援助是不附帶任何限制條件，而我們的西方朋友的援助卻往往不是這樣。

中國人同我們一樣也遭受過殖民主義和帝國主義剝削的損害，因而他們經常向朋友們提供無息的援助，在償還的手續方面也是不苛刻的。

【本報訊】扎伊爾「復工報」一月十五日發表了一篇題為「宏偉的圖畫，巨大的賭注」的評論，摘要如下：

殖民化就等於暴力，就是政治暴力，經濟暴力，文化暴力，精神暴力，一句話，就是全部混亂。

作為政治暴力，殖民化使殖民地不能夠得到保證其公民命運的任何決定性進程。作為經濟暴力，殖民化為了殖民者們的優生利潤而剝削所有的自然和人力資源。

更本質的，而又非常有腐蝕性的便是文化暴力。歐洲人以帶來進步為幌子，到處強加他們自己的文化。他們強迫其它國家的人民像水仙花一樣在殖民者的文化模子中孤芳自賞。

我們扎伊爾和剛果的宏偉圖畫是用金字畫出來的：結束這種政治、經濟、文化和精神暴力。

毛的中國現在之所以有一種巨大的吸引力，那是因為她成功地證明，聰明並不是「白人」所特有的，因為她在現代科學技術上作出了貢獻，特別是她感到自豪的，依靠其人民的天才，爆炸了一顆熱核炸彈。有多少個不發達的國家不希望從中國的成就中找到進步的秘密呢？而歐洲國家——包括蘇聯——所害怕的，難道不正是看到受到中國成就吸引的第三世界在它們陣營內動搖了嗎？

鑄造我們自己的政治、經濟、文化和精神工具，明天我國將會比今天更加成為吸引黑非洲，進而吸引第三世界的中心。

因為，蒙博托·瓦扎·邦加·總統教導我們的行動具有一個崇高的目的：使文明繼續下去。然而，西方現在仍然是被注意的目標，儘管這個目標越來越小了。這是因為中國實現了「大躍進」。這是因為另一個由此就可以押錄試驗的方法說：「假若認我們成功了，這是因為我們是最優秀者。」

而我們要對他們說，在體育運動方面：「昨天和今天的這個最優秀者，肯定明天不是獨一無二的。」

多麼宏偉的圖畫和多麼巨大的賭注啊！這是我國向當今世界發起的挑戰！

蓬皮杜勃蘭特會談

就對美關係獲協議

將來與美談判中會有共同立場

【路透社巴黎二十三日電】法國總統蓬皮杜同西德總理勃蘭特今天已完成兩天的高峯會議，他們已就共同市場和美國之間關係的細節達成了實質上的協議。

經過五小時秘密會談後，勃蘭特對記者招待會說，「總統和我已非常接近」。

滿通這道裂痕是個關鍵問題。因為這樣一來，共同市場在即將到來的同美國進行的重要貿易談判中可以有共同的立場。

日機14次緊急起飛

迎擊飛近日境蘇機

日本航空自衛隊正在提高警惕

【新華社北京一九七三年一月二十二日電】日本共同社一月二十一日報道，最近到日本列島周圍來的蘇聯軍用飛機驟然增多。日本航空自衛隊正在提高警惕。

據報道，日本航空自衛隊幕僚監部（即參謀部）說，一月十七日，有兩批TU—95型偵察機，沿千島列島沿太平洋一側飛到日本的紀伊半島（在大阪市南面）上空轉彎，按同一路線返回。第三批是TU—16型偵察機，從千島上空南下，在松島（近宮城縣，在仙台市附近）海面上空轉彎，在千島海面上空消失。

報道說，針對蘇聯軍用飛機的這三次飛行，日本航空自衛隊向千歲、松島、百里三個基地的迎擊戰鬥機下達了十四次緊急起飛命令，另從其它三個基地也飛出了迎擊戰鬥機。此外，有大在日本海方面也有國籍不明飛機五次飛近日本列島。從發現地點來看，據認為也是從蘇聯基地飛來的TU—95型和TU—16型偵察機。航空自衛隊幕僚監部說，這種飛機的頻繁程度是近四、五年來所未有的。

日本飛機緊急起飛迎擊，在今年一月二十日以前就約有二十四次，這也是以往沒有過的。

日本六家最大的全國性報紙，一月二十一日都刊登了這一消息。一些報紙還刊登了日本航空自衛隊第四航空團一月十七日拍攝的正在對日本進行空中偵察的蘇聯偵察機的照片。一些報紙刊登了蘇聯偵察機對日本進行偵察的示意圖。

非洲失事波音機　機師是個美國人

【法新社安曼二十三日電】一名航空公司的職員今天透露，昨天在尼日利亞卡諾失事的約旦航空公司波音七〇七客機的飛機師，是一個美國人，名叫約翰·次特曼。這次飛機失事，使一百八十一名從麥加朝拜回來的伊斯蘭教徒喪生。

美前任總統約翰遜去世

【路透社美國得克薩斯州奧斯丁二十三日電】這裏今天宣佈，美國前任總統約翰遜已於昨天心臟病突發去世，終年六十四歲。他的遺體將於星期四安葬在得克薩斯州他自己的牧場中。約翰遜的遺體將於星期三下午空運到華盛頓，在國會大廈的圓形大廳舉行一項儀式。

美軍駐日十處基地

雙方協議分期歸還

【法新社東京二十三日電】美國今天已同意交回十處基地給日本。同時，雙方重申美日安全條約的先行協商結構的基本效能。

美日安全協商委員會今天在東京開會，協議是在這個會議上達成的。這次會議距上次會議已十九個月。

雙方今天同意一項三年計劃，在三年內把橫田美空軍現在分散在日本東部的美國空軍基地以及其他設施集中起來，並在約兩年內把在沖繩的那霸基地完全交還。

根據從一九七三年開始的三年計劃，美軍事當局把東京的立川基地，一處住宅區和佔地約一千八百廿萬平方公尺的射擊場，歸還日本。其他總共佔地約三百六十二萬平方公尺的其他空軍基地以及設施，亦將根據該項計劃歸還日本。

食動物性脂肪過多

是心臟病最大原因

芬蘭科學家發表研究報告

【時事社倫敦二十三日電】「旗幟報」二十二日報道了芬蘭科學家們關於過去十二年對心臟病原因的研究結果：攝取動物性脂肪過多，是引起心臟病最大的原因。

科學家們曾以赫爾辛基兩處長期療養的精神醫院三十五至六十五歲患者為對象，以六年一周期，分別提供含有多量動物性脂肪食物，然後觀察心臟病發作情形，結果發現提供少量動物性脂肪食物期間，死亡率大為減低。

科學家們認為此項試驗的結果，雖尚不能斷定動物性脂肪就是心臟病主要原因，但至少對心臟病患者進行食物療養法時，如果攝取過份的動物性脂肪，確能導致環狀動脈的障礙。

縱橫談

蘇聯軍機窺探日本列島

蘇聯屢次派遣飛機，到日本列島周圍進行偵察。這是日本防衛廳宣佈的。

飛到日本的飛機共為兩種類型。一種是圖—九五型偵察機，一種是圖—一六型偵察機。前者又稱「熊式機」，續航力在一萬二千公里以上，後者又稱「獾式機」，續航力為三千公里。兩者均裝有電子偵察設備。

飛行路線共有兩條。一條是從千島群島南下，貼着日本的太平洋岸領海，旋逕的直飛到大阪以南，這是東線。一條是在日本海飛行，出現在日本列島以西，這是西線。

這兩條線如果交叉起來，等於將日本的三分之二領土都包括在偵察範圍之內。

據日本航空自衛隊幕僚監部（相當於空軍參謀部）宣稱，蘇聯飛機南下偵察，近年雖一直未斷，但是自從進入今年一月份以來，其頻繁程度卻打破了過去的紀錄。

日本飛機也曾起飛，準備迎擊。一月二十日以前起飛了二十四次，二十一日這一天又起飛了十四次。三個星期之中，就緊張了三十四次。

值得注意的是蘇聯的飛機來自千島群島，而日蘇兩國之間的領土紛爭，正是集中在千島群島南端的四個島嶼。

據說，蘇聯正在這四個島嶼中[illegible]

蘇聯這樣的行動，是為了表示要對千島南部四島的長期佔領，還是表示對於日本最近的一些對外政策的不滿與恫嚇，人們不得而知，然而社會帝國主義的面貌，已由這些事情再一次暴露無遺。

最近的消息說，蘇聯正在趕建大型航空母艦，並且準備加倍向捷克派遣佔領軍隊。這些動向，都可以使大家對於不斷叫嚷「和平」、力唱「裁軍」的社會帝國主義，得到更多的認識。

龍貫三

小論選譯

第二屆尼克松政權動向

日本「經濟新聞」

先從歐洲調整開始

第二屆尼克松政權，七三年以後將以繼續維持世界規模的對蘇軍事均勢爲主軸，急劇展開對中東、古巴（中南美）外交，並在由訪華、訪蘇所奠定的基本路線的基礎上展開居於第一個優先地位的對歐洲和對歐洲共同體的政治經濟外交。在對外經濟政策方面將以決心抑制國內通貨膨脹爲背景，以貨幣、貿易、安全問題結合在一起的嚴格的「討價還價態度」來參加七三年秋天在內羅畢舉行的國際貨幣基金組織全權會議，以期大略決定建立國際收支調整機構的改革貨幣制度。展開這樣的對外政治經濟外交的背後，對同確保安全有不可分的關係的動力問題的考慮在起着很大的作用。在日美關係方面，在「大幅度的對日貿易赤字必然政治化」這種嚴峻形勢下自由化，日元等經濟問題，估計很可能將同安全保障方面的要求一起出現。

標榜「和平的十年」，和得到佔百分之六十一這個壓倒多數票而再次當選的尼克松總統的國內的政治基礎，是出乎意外的困難。從國會對策來看，國內政治基礎也已顯著削弱。

集中全力應付外交

接近總統的人士承認「對國會的關係變得非常困難了」，但是由於這種情況，妥當的看法是，尼克松政權將以連任後的兩年時間爲賭注，不得不全力集中於總統所「最拿手的外交方面」。

越戰後時期在亞洲推行尼克松主義的前景，可以估計到停火後的美國外交焦點將再次從亞洲移到歐洲，中近東和古巴（中南美）又當別論。而且，儘管重點這樣移動，今後美國外交的基本內容仍是考慮在全世界範圍內如何保持對蘇軍事、經濟力量的相對優勢，同時考慮從七十年代中期到八十年代如何在軍事上和政治上在世界範圍內對付全面的動力危機。也就是說，可以想見，將以確保動力和安全結合在一起的戰略思想爲軸心而展開。

歐洲將是主要舞台

可以明確地預料到，美國今後的下述動向，由於它今後會面臨動力危機這種安全、外交和經濟政策上的需要，將施展對阿拉伯政策，以及對以色列政策。

另一方面，使尼克松訪華、訪蘇鋪平的新的和平路線具體化的主要舞台將是西歐。繼赫爾辛基的歐安會預備性會議之後，最近以中歐爲對象的削減兵力談判會議也將開始。但是，由於美蘇想法的差異和有了英國參加以後的歐洲共同體，歐洲是否會像法國總統蓬皮杜所說的朝着獨立的歐洲邁進呢？再同限制戰略核武器談判的第二次談判聯系起來看，前途將是充滿曲折的。

關於歐安會，美方認爲，蘇聯想要在明年夏季舉行兩次外長會議和接着舉行首腦會議這樣的日程表，來實現承認維持東歐現狀（勃列日涅夫主義）、促進駐歐美軍撤退和北大西洋公約組織解體以及以十年時間使西歐芬蘭化的目的。針對這樣的意圖，美國在夏天的一次外長會議上發表宣言進行回敬，其主要內容是「不互相使用武力，不干涉內政（修改的勃列日涅夫主義），旅行、情報、經濟等交流實行自由化」。美國現在面對蘇聯的攻勢，緊急的任務是調整同歐洲共同體和西歐的關係，重新加緊控制。

天下

對外經濟政策焦點

一九七一年八月十五日，美國發表了新經濟政策以後的世界經濟，特別從美國對外經濟政策的觀點來看，直截了當地說，其焦點是以黃金和石油爲軸心，展開激烈的競爭，其原因在於維護國家利益和生存的安全要求是根深蒂固的。就是說，不僅牽聯着貨幣和貿易，而且貨幣、貿易問題和安全問題交織一起構成美國同各國進行外交和經濟談判的基礎。如果不這樣考慮問題，就會看不清形勢。

明年尼克松訪問歐洲時同西歐、歐洲共同體的首腦的談判重點在於就歐洲共同體是否繼續對美國農產品採取歧視態度和美國對北大西洋公約是否繼續承擔義務進行交易。同時，西德將被迫就這些問題最後決定選擇「歐洲」還是「大西洋」。接近總統的人士強調「要削減駐歐洲（德國）地面部隊的水平。作爲縮小或關閉航空基地時對付蘇聯的力量的支持力量——美國戰鬥力量，同時保留土耳其、格陵蘭、阿拉斯加、西班牙的美國空軍導彈基地和第六艦隊」，並強烈暗視削減歐洲兵力可能是貨幣和貿易談判的交易條件。

面對美國的這種動向，蘇聯令人感興趣的動向是，在對東歐各國在西歐市場發行國家和公司債券實行合作之後，向美方探詢蘇聯自己在歐美，特別是在紐約市場發行大規模的國家債券，其主要目的是要取得開發石油和天然氣的資金。隨着農業的減產，今後三、四年要進口穀物。開發資源以換取進口穀物的資金，對蘇聯來說是不可避免的，也是不可缺少的。

動力方面對蘇戰略

目前狀況是，美國對蘇聯大規模開發石油和天然氣進行合作的熱情在這兩三個月來相當冷淡了，相信主張對開發阿拉斯加、中近東、中南美進行投資和大規模加強研究和開發工作抬頭了。動力問題和美蘇關係的演變一起，都是不能掉以輕心的最重要問題。

日美關係風波擴大

今後的日美關係將會怎樣展開呢？日美雙方在選舉季節中的「暫時平靜」到了七三年春季就會以各種形式打破。在二月下旬尼克松訪問歐洲等背景下，美國有影響的人士暗示希望受過選舉洗禮的日本首腦或者外相訪美，在一月上旬舉行會談。美國經濟方面的有影響的政府當局人士還想訪問日本。

人們認爲，這都是預料到出於一九七二年的日美貿易收支將出現美方入超四十億美元，一九七三年春美國議會的保護主義壓力會增強，同時也由於認爲「貿易問題必然要轉化爲日美政治問題」而強烈地希望打開這種局面。

特錄

美無意撤出古巴基地

原載「美國新聞與世界報道」

江洪譯

儘管美國與卡斯特羅的關係有可能好轉，但是，美國仍將使用它在古巴的大型基地。

目前，美國在舉世聞名的古巴關塔那摩基地上，正進行做以百萬美元計的建設計劃。美國國會已批准撥出更多款項，以便在關塔那摩基地上進行其他建設。據美國官員說，雖然卡斯特羅不斷要求美國撤出古巴，但是，華盛頓仍無意放棄它佔領了七十年的關塔那摩基地。

美國對關塔那摩基地依依不捨，有以下幾項重要因素：美國對蘇聯海軍和空軍「訪問」古巴，深感憂慮，美國把關塔那摩基地，看作是一個重要的補給地。一九七二年十一月，蘇聯派遣潛艇、巡洋艦、補給艦各一艘，開進古巴海域，這是蘇聯海軍在三年多一點的時間內，第八次進入古巴海域。在同一時間，一些蘇聯偵察機亦降落在古巴機場上，這是蘇聯偵察機在不到三年內的第十次降落。一九七二年九月，兩架蘇聯偵察機從古巴起飛，沿美國東岸進行偵察飛行。

美國海軍官員認爲，關塔那摩是大西洋上最好的訓練基地，甚至是世界上一個最好的訓練基地。舉例說，一艘巡洋艦從這裏的港口出發，只消花十五分鐘，便可抵達適合進行反潛艇演習的深水域內，但如果從聖地亞哥出發，便要花約四十五分鐘，才可以到達足以進行這種演習的太平洋深水地區。每年，約有一百五十艘美國戰艦開進關塔那摩基地，在那裏的海軍船塢進行訓練、補給和修理。

一旦戰爭爆發，關塔那摩便成爲防衛加勒比海的最重要海軍基地，成爲美國艦隊的會合點。關塔那摩基地是美國海外最重要的基地。

目前在關塔那摩基地上的新建築物，包括有許多新兵營，一個海軍人員的俱樂部，多個旅店式的單身職員宿舍，以代替第一次世界大戰的舊式宿舍，以及一百五十間家屬宿舍。此外，並計劃在基地上興建一間新學校和多座海軍陸戰隊兵營，道路建設也將重新修築。

現在駐守關塔那摩基地的美國人員，擁有約三千名美國軍人和一百五十名美國家屬僱員。在基地上的美國人員，都要進行各種各樣任務，其中主要是訓練來訪船艦上的人員，船艦開進港口進行訓練和修理，是基地防衛系統的重點。

在任何時間內，該基地的港口內平均停泊艦艇十二艘，基地上的防衛任務主要由海軍陸戰隊擔負，但是，水兵們也要定期接受步兵訓練，以便在危險之時，協助基地上的海軍陸戰隊。海軍陸戰隊在關塔那摩基地對岸的利華德點機場上，置有F八雙噴孔的戰機，兩架直升機、兩架水上飛機，和一架運載食物和人員的C五四運輸機。

印·度·洋·的·風·波

文遠

在剛於上月十九日結束的第二十七屆聯大會議中，斯里蘭卡和其他二十六個國家聯合在聯大政治委員會上提出一個印度洋和平區宣言的決議草案。這個決議草案表決時，以七十二票贊成，零票反對，三十五票棄權獲得通過。這是中小國家反對超級大國霸權主義的響亮呼聲。

早在第二十六屆聯大政治委員會上，已經通過一項決議案，宣佈印度洋爲和平區，要求各大國從這個地區撤走核武器和軍事基地。但是這個決議未能得到履行，印度洋的緊張情況未能獲得改善，兩個超級大國反而變本加厲地在印度洋爭奪，把印度洋水搞得越來越渾濁。

印度洋是世界第三大洋，僅次於太平洋和大西洋，面積七千四百九十一萬平方公里。印度洋大部份地區在熱帶，周圍有三十多個國家和地區，它的東、西、北三面爲大洋洲、非洲和亞洲，是貫通亞、非、澳三洲的交通要道。往西通過曼德海峽和蘇伊士運河可以進入地中海，向東經過馬六甲海峽可以進入太平洋，在西南繞過非洲南端可到達大西洋，是一條十分重要的國際水道。

美、蘇兩個超級大國既然要爭霸海洋，自然不會放過印度洋這條重要水道。美國早已把印度洋地區看作是自己的戰略要地，把印度洋劃入它的第七艦隊的防區。一九七一年間，美國在印度洋領域內最大的英屬島嶼——迪戈加西亞島建立軍事基地，進一步控制印度洋。蘇修社會帝國主義從一九六八年起開始派出海軍艦隊，打着「訪問」的旗號，闖進印度洋。一九六八年以來，蘇聯海軍加强了對印度洋的擴張。一九六九年它在印度洋設立了常駐的分艦隊，並在印度洋上進行軍事演習。蘇聯「紅星報」曾爲此而得意地說：「多年的夢想，今天已經變成現實。蘇聯艦隊的旗幟，現在飄揚在遙遠的海洋的各個角落。」

兩個超級大國爲什麼對印度洋這麼有興趣呢？主要是它們想由此而控制中東。中東是歐、亞、非三洲的交通樞紐，戰略位置非常重要，中東還擁有極爲豐富的石油資源，石油蘊藏量約佔整個資本主義世界的百分之六十以上。這對於石油資源日趨枯竭的兩霸來說，是一個很大的吸引力。

美國的海外駐軍

·任欣·

新聞解說

數字減少　兩個原因

根據美國國防部和國務院最新發表的數字，現在，美國駐在國外各地的海、陸、空軍，總數爲六十萬四千人。這個數字比一年前減少大約百分之二十，據說還是一九五〇年朝鮮戰爭爆發以來最小的數字。不過，海外駐軍仍然佔美國全軍武裝部隊總數（二百三十萬）的四分之一以上。

國防部和國務院沒有具體說明美國海外駐軍減少的原因，但是，衆所周知，主要有兩個原因，一個是海外駐軍受到各國人民的強烈反對，另一個是美國本身的財政經濟困難，用「美國新聞與世界報道」（一月一日一期）的話說，就是美國「受到經濟上和外交上的壓力」。

歐洲駐軍　近廿九萬

從美國官方的數字看出，歐洲是美國全球戰略的一個極其重要的地區。現在，駐在西歐的美國駐軍，達到二十八萬九千，幾乎佔到海外全部美國駐軍的一半。單是駐在西德的美軍，就有二十一萬，遠遠超過任何一個外國的美國駐軍。據西方通訊社報道，這是由於歐洲不僅是美國海外投資最多的一個地區，而且也是它同另一個超級大國爭奪的一個重點地區。

在歐洲南側的地中海，美蘇爭奪更烈。鑑於蘇聯海軍的力量和活動正在那裏加強，在過去一年內，那裏的美國駐軍——第六艦隊，不但沒有減少，而且有所增加。在過去十二個月內，第六艦隊的兵力，一直保持在二萬至二萬五千之間。目前，艦隊的兵力是二萬二千，比一年前增加了百分之十。

官方的數字表示，在過去一年內，美國海外駐軍減少得最多的，是東南亞地區，由一年前的二十一萬六千，減到目前的十萬九千，即減少了十萬七千。但是，官方的數字同時顯示，駐在東南亞的美國駐軍，並沒有全面減少，比如說，陸軍是減少了，但是海空軍卻增加了，南越的駐軍減少了，但是，泰國的駐軍卻增加了。這表示，美國雖然有意擺脫它深陷印度支那人民戰爭中的泥足，但是，又到處繼續保住它在那裏的傀儡，繼續它在印度支那的新殖民主義利益。因此，當越南南方人民武裝力量去年三月底發動大規模攻勢，使西貢的阮文紹政權處於岌岌可危的境地時，美國就大舉向東南亞地區增派海空軍，設法予以支援。

東南亞區　海軍增加

從去年三月底到十二月底的九個月內，駐在東南亞的美國海空軍力量大大增加了。在越南沿海，美國加派了三艘航空母艦，加入已駐那裏的另一艘航空母艦，天天對越南各地進行空襲，並對北方的港口進行佈雷，從而使那裏的海軍實力，三月間的一萬三千人，增加到大約三萬九千人，整整增加了兩倍。在泰國的美國駐軍（絕大部分是空軍），也由三月間的三萬二千人，增加到四萬五千人（據美聯社的最新報道，已增加到四萬九千人左右）。

新近發表　官方數字

下面是美國官方最新發表的美國海外駐軍數字：

地區或國家	目前的駐軍人數
歐洲	二八九，〇〇〇
西德	二一〇，〇〇〇
英國	二二，〇〇〇
西班牙	九，〇〇〇
土耳其	七，〇〇〇
意大利	一〇，〇〇〇
希臘	三，〇〇〇
比利時	二，〇〇〇
荷蘭	二，〇〇〇
葡萄牙	二，〇〇〇
第六艦隊	二二，〇〇〇
太平洋和遠東	一六七，〇〇〇
南朝鮮	四〇，〇〇〇
菲律賓	一七，〇〇〇
沖繩	四〇，〇〇〇
台灣	八，〇〇〇
日本	二二，〇〇〇
關島	一一，〇〇〇
第七艦隊	二九，〇〇〇
東南亞	一〇九，〇〇〇
南越	二五，〇〇〇
泰國	四五，〇〇〇
沿海海軍	三九，〇〇〇
拉丁美洲	二一，〇〇〇
巴拿馬運河區	一〇，〇〇〇
波多黎各	七，〇〇〇
關塔那摩（古巴）	三，〇〇〇
其他地方	一，〇〇〇
其他地區	
加拿大和百慕大	三，〇〇〇
格陵蘭和冰島	四，〇〇〇
南冰洋	三，〇〇〇
摩洛哥	一，五〇〇
伊朗	五〇〇
埃塞俄比亞	一，〇〇〇
其他地方	五，〇〇〇
總共	六〇四，〇〇〇

體育

聯賽兩支未敗之師　精工今夜巧遇消防

根據現勢都是爭標有力分子　精工士氣正盛可能贏此一仗

【本報訊】甲組足球聯賽中的兩支未敗之師，精工與消防今晚八時作遭遇戰於大球場。這是第一循環周最後一周的比賽，誰勝誰負，與爭標前途有關。因爲截至現在，消防比賽了十一場，九勝二和，共得二十分，暫居首席。精工賽了九場，七勝二和，共得十六分，暫列第三；比那已賽了十二場，八勝三和一負的南華尚少三分。然而，南華雖居第二位，而看大勢，它在爭錦標好夢的機會卻已很微，有關錦標之爭，似非精工和消防莫屬。雖然第二循環周的賽事如何演變，難以預知，不過照目前的形勢來說，無疑以精工和消防最爲有利。

今晚的比賽，是爭標前哨戰，精工剛取得了淘汰杯，士氣仍盛，雖然那只替精工出賽了一場的「外援」白滔，已經離港返泰，但人手調動不成問題，爲了針對消防，將用華德「掛帥」，全隊出擊人手也較整齊，如演出不失其水準，大有機會贏此一仗。

消防面臨大戰，卻有兩名主將不能上陣，一是鄭潤如，因膝部受傷休息，將調李國華補缺，起用周海生出充中場。一是張綸國，因被罰停賽三場，今晚開始當其「波監」。因此，它準備排出「四三三」陣，用周海生、葉尚華、黃立權任前鋒，這一來，攻守力都受影響。除非他們的表現特別快，才可與精工抗衡，也未必便敗；否則恐怕消防的未敗地位，今晚就會被精工打垮了。

精工：何寶雄　區鴻雄　陳鴻平　胡國雄　戴□　黎柏標　郭寶德　何新華　曼紐　佳

消防：李國華　劉志成　周海生　文錦棠　黃立權　張子慈　廖榮德　胡錦良　龍　順　耶　佳

隆日强終身停賽　足總昨正式發表

紀律小組周五又傳詢一批球員　另有四十二名球員要被查案底

【本報訊】足總的紀律小組定於本月二十六日（星期五）召開會議，傳詢十二名各組犯規球員，另查核四十二名球員的「案底」。昨並宣佈上次會議被判罰停賽的五名球員。

五名被罰停賽的球員，計爲煤氣的隆日强，終身停賽；消防的張耀國，流浪的鄧鴻昌，丙青的吳陽紅日警察的戚相海四人，均停賽三場，由本月二十二日起計，其中流浪鄧鴻昌可停賽兩場，另罰款二百五十元作停賽一場。另二十七名球員因被球證記名警告，分別紀錄在案。

周五的會議是今屆球季開始以來傳詢球員最擠迫的一次，另定本月二十九日（下星期一）開會研究球場秩序問題。

周五傳詢的球員中，計爲電話的江達祥，鐵行的程永健、黃炳釗，東方的潘長旺、余儲齡，息影的溫錦玉、陳兆明、溫文強，星島的曾志偉，英空軍的麥基洛，斯達爾的夏柱榮、容以民共十二人。

其次是查核嘉山的陳爆、夏菲、李桂雄、麥洛連、黃健生、翁潤財；精工的陳鴻平、何新華、駱寶忠、曼紐、區永雄；獄吏的區啓新；瑞聯的黃寶發；東昇的陳漢焰、曾廷輝；永利的胡國光；英陸軍的加菲尼；筲漁的葉錦昌；港會的麥基速；中華的鍾孝全、周慶泉；東華的何三養；海星的鄭秉松；中青的黃志強、梁正、鄺梓健；友邦的戴國福；建大的林海生、鮑文勃；流浪的池一波、趙文勃；警察的李能國、周永祥、陳光榮；元朗的張華安；斯達爾的容以民；星島的何耀強、謝國强；東華的方宏康；消防鄭健松、溫冠華；英空軍的[illegible]，九巴的廣健輝。

今晚足球賽　門票續預售

【本報訊】消防足球隊領隊認爲今晚消防人手損失較大，表示不敢樂觀。張子慈的看法也是如此。

這場比賽，還有相當數量門票供應。今日上午十時起在大球場公開預售。

又，消防已「斟」得流浪必得利同意，將已返英國的武倫轉隸該隊，武倫已於前晚抵港，並辦好轉會手續。

洋務小球賽　今晚演兩場

【本報訊】洋務工會主辦的小型足球比賽，今晚電檯組有兩場在修頓球場舉行：九時，菱縣對沃聯；十時，歐聯對怡和乙。

足總乙丙組代表　商防止茅波對策

今天開會聽取各方意見

【本報訊】足總乙丙組委員會於今天下午六時在足總會所召開會議，商討如何改善乙丙組球會問題，並交換今後如何加強乙丙組球會的組織和團結，互相約束球員不在比賽時打「茅波」。

今天的會議，各乙丙組代表將聽取各方的意見，特別是近月來港九各球場所發生的一些糾紛事件。目前乙丙組賽經常發生毆鬥，不少球員甚至向球證進行恐嚇或追逐，乙丙組代表們認爲這種情況不容繼續發展下去，否則球場紀律不堪設想。同時鑑於乙丙組賽，不能單靠三幾位乙丙組代表去辦理，或三、四名警察在場維持秩序就可解決問題，必須要互相配合，才能取得一定成績。乙丙組代表已經擬訂出一項辦法，一方面增加到場巡視人數，除遇事出面排解外，還可向足總報告出事經過。同時，乙丙組代表又與足總紀律小組和裁判小組合作，要求紀律小組嚴厲懲處犯規球員，要求球證認真執行裁判工作，對犯規球員嚴格處理。另又徵得警方同意，加強對球場秩序的維持。最後要求各乙丙組球會負責人，各自約束球員，切勿在球場滋事，以免發生不愉快事件。

精工演出如無好轉　消防亦有可乘之機

論壇　波壇

精工是今屆的「落大軍」，人材甚盛，兵源充足，賽戰至今，已取得兩項錦標，一是剛在日前結束的淘汰杯；但另一杯賽金禧杯賽，終於打不過嘉山，前後一次決戰，都未能以技術制勝；在門射十二碼球時功虧一簣，錦標落在嘉山手上。

看過精工近來有關爭標的連場決戰，覺得它的演出都未符理想，失掉了金禧杯並非偶然，主要是它的表現不比嘉山好，取得淘汰杯似屬僥倖。它當日最大的缺點是沒有隊型，倘非獲得一次十二碼罰球的機會，也許淘汰杯亦非它所有。以班底如此雄厚的精工，想不到演出竟又如此使人失望！

現在，精工與消防同是未敗之師，今晚恰好遭遇，與爭標前途大有關係。不少人都認爲精工爭標有望，今晚如一戰而捷，無疑對它爲有利。不過，看過了精工近來連場的演出那末不濟，則對今晚這一場爭標前哨戰，卻又未敢對它過分看好。只有一點值得注意，是消防有鄭潤如、張綸國兩名主將不能上陣，排出殘陣應戰，說不定精工會掌握此一有利時機而打垮消防。

然而，消防因在聯賽所處地位與精工相同，雖因有兩名主將缺陣，略爲影響實力，但爭勝之心，決不稍遜，也說不定補充上陣的兩名球員，踢得更爲生動。倘若每一上陣球員都肯多走一步，爭波而不等波，在進攻時常用快傳快衝來搗亂精工腹地，乘虛而入，則由於精工沒有一位比較可以負起「清道」責任的人在後填位，就會易於露出破綻。在防守方面，如精工前鋒仍和以往一樣，常從中路壓入，未能全面組織攻勢，那末，消防集重兵於禁區，便有力量抗拒精工的前鋒了。

因此，單以消防所排的陣容來說，估料不是精工對手；但因精工近來有關重要比賽，都未能發揮技巧以制敵，說不定今晚他們的演出仍是一樣，看來消防亦非無可乘之機，因爲足球競賽，氣力和鬥志似比技術和腦法的作用更大。·正梓平評·

籃球決賽昨三場

男乙愉園勝元朗　女乙中青大同先後告捷

【本報訊】籃球聯賽昨晚在伊館舉行三場比賽，結果：男乙決賽愉園勝元朗六九比三八；女乙決賽中青勝南華七四比二六；女乙決賽大同勝七喜六二比三三。

男乙決賽一場，愉園比分雖然一直領前，但賽程相當緊湊。愉園爭取主動，因此取得勝利。元朗技術略遜，但士氣甚盛，只因合作稍差，終於不免受挫。半場成績爲二二比三〇。

南華對中青的女乙決賽，中青憑了肯拼敢攻，常常追住南華來打。南華有數名球員因學校考試關係請假，未能上陣，只有五人到場，調動困難，因此見負。中青以三四比一〇領先。

最後一場女乙決賽大同對七喜，雙方互攻互守，大同個人技術和合作較好，雖在上半場四分鐘內未入一球，但能沉着應戰，追成各九平手，以後比分逐漸上升，並採主動攻勢控制全局，直至勝利。七喜也有不俗表演，戰情拉得很緊。半場結果，大同以二六比一七領前。

銀牌籃球淘汰賽　昨排定首周秩序

男女兩組共廿九隊參加　二月七晚揭戰幕

【本報訊】籃球總會主辦的銀牌籃球淘汰賽，將於二月七日晚八時在伊館開始比賽。昨晚各參加代表在伊館抽籤，並編排賽程。參加此項比賽的計男子組十九隊（包括種子隊）。賽程表上，南華對消防一場相當重要，也關係到誰能出線問題。其次偷聯對均安，順青對警察也很受重視。抽籤後的首周賽程如下：

南華對消防，偷聯對均安，中青對粵青，培友對公民，青藍團對光華，青年對福建，海豚（輪空）。元朗對環球，傑志對珠江，順青對警察。

女子組十隊（包括種子隊）。各隊實力差距不大，比較上七喜對粵青，公民對中青會較有看頭。首周賽程是：七喜對粵青，悠悠（輪空），福建對勞青，南華對中健，大同（輪空），公民對中青。

勞校校友小球賽　今共有兩場舉行

【本報訊】港九勞校校友會主辦的小型足球賽，今晚有兩場在東啓德球場舉行，七時，宏湄對紅君之友；八時，偉雄青聯對勁旅。

菲加足球隊　下月一日抵港

【本報訊】青韶來港比賽的菲律賓加足球隊將於二月一日抵港，足總已預爲安排在利舞臺酒店下榻。

元朗流浪之戰　昨天宣佈改期

【本報訊】昨天原定舉行的元朗對流浪的甲組足球聯賽在花墟舉行，但因連日下雨，球場積水，球賽無法舉行，足總乃宣佈改期，另行擇日補賽。跑馬地球場亦因雨影響，各球隊昨天不能在那裏練習。

鐵行勤操苦練

本屆甲組足球隊鐵行，多是青年新兵，戰績也很理想。在聯賽積分表上，暫列第四。有此成就，與該隊負責人周啓垂、教練姚卓然之督導有方，和球員本身的努力是分不開的。他們每周經常進行連續五天的操練，精神可嘉。圖爲鐵行一新秀歸記一賴汝樞（右）和鄺金發練習頂上功夫。

南華　南華
今天獻映　片上中文　英語解說
橫衝直撞出重圍
Don't LOOK NOW ...we're being shot at!
劇喜大幕闊色彩

銀都
今天最後
七彩鉅片　珍貴紀錄
海底一萬小時
潛水百尺深·捕鯨顯絕技·赤身捕鯊魚
有驚心動魄的鏡頭·看千奇百怪的魚類
明起週映三天　金鳳　半生牛馬　周驄主演

普慶　新光
今天最後
彩色巨型珍貴紀錄片
七彩水晶宮　片上中文　英語解說
普慶明映　冰國奇觀
新光明映　喜馬拉雅山探險

珠江
今天最後
實地拍攝　七彩益智片　片上中文　英語解說
冰國奇觀
海獺食蛤　妙技驚人　松鷄婚禮　儀式怪異

反對當局不合理重估地稅
五百社團籌開業主大會
已定二月廿一日商討有關事宜

【本報訊】包括本港工商界、宗親、街坊、大廈聯誼會及其他社會各階層人士的五百六十四個社團，將於今年二月二十一日（星期三）舉行會議，商討籌備擬於三月中旬舉行的業主大會。該大會目的在使本港各階層持契人士，得以直接了解「重估地稅」事件真相，並由業已受影響人士發表意見。有關集會許可的申請，目前尚在進行辦理中。上述數百社團會議，係由香港中華廠商聯合會、香港中華總商會、九龍總商會、港九各區街坊會協進會、港九各區街坊會研究委員會、港九物業商會、九龍區大廈聯誼總會、新界總商會、九龍塘業主聯會及九龍與商會等十社團召集，地點在廠商會聯誼廳。

據社團指出：年來香港政府屢次強調重估地稅收益「將撥充發展社會福利用途」，又稱修訂重估地稅政策在今後五年內將損失逾四億餘元等，這是企圖混亂視聽，轉移目標之舉。然而香港存於倫敦的儲備金，卻因國際貨幣不穩定而驟然損失逾八億九千餘萬港元。倘港府果真爲本港納稅人及居民利益着想，則早應聽順興情，減少港元英鎊儲備的數額，將巨額儲備調回本港，以作推行本港社會福利計劃所需的經費，而無須使本港納稅人的金錢，蒙受不白的損失。由此可見，港府企圖藉推行社會福利計劃，作爲施行不合理重估地稅政策的藉口，實難自圓其說。

五百餘社團由去年開始，一再要求直接與港督面洽有關重估地稅問題，但至今仍未獲接納，各社團對此深感不滿，指責港府一意孤行，漠視居民疾苦，並呼籲本港居民爲社會整體及切身利益計，於三月舉行業主大會時踴躍出席，俾能集思廣益，同心合力，促港府履行可續期官契原來條文的規定。

匪徒打劫小巴 司機失欵失車
葵涌診所劫賊自投羅網

【本報訊】今晨零時五分，荃灣葵涌青山道發生小巴劫案，五名匪徒並架小巴逃去。

被劫小巴車牌爲AP二三五三，當時由元朗開出，經過葵涌青山道時，有五名飛仔上車。未幾，那五名飛仔即拔出利器，威脅及搜劫車上七名乘客及司機，掠去現欵四百多元。匪徒並令司機駛離路線，駛到九華徑時，將司機及乘客趕下車，自駕小巴逃去。司機只得改乘另一輛小巴到警署報案。

被劫去的小巴至今晨一時仍未有下落。

【本報訊】昨日下午四時，兩名男子闖入油麻地彌敦道一間公司的出納處，以菜刀威脅職員，掠走現款六千元。

當時，有一名四十二歲的男顧客見狀走到街上，高聲呼叫，並追趕兩劫匪，途中有一輛警車經過，警員也參與捉賊，終於在炮台街近甘肅街交界處擒獲一名男子，並尋回三千五百八十元現款及搜出一柄菜刀。

又：昨晚十時零五分，中環威靈頓街三十五號五華號飯店被三名持刀賊人行劫，損失現款三百多元，一名夥計受傷。

該店兼包辦筵席，老闆姓劉，有六名夥計。上述時間，該店已告關門，但未有下鎖，三名持刀賊人推門入內，將店中六名夥計威嚇，其中一名姓王的夥計被賊人用刀割傷左臂。三賊得手後逃去。

昨晚八時五十分，一名打劫診所的獨行盜自投羅網被捕。

這個獨行盜年約廿歲。當時，他到葵涌徙置大廈的一家診所，持玩具手槍出嚇護士後，就敲醫生診室的房門，不料，診室中剛巧有一名荃灣警署的警探在裏面，結果這名獨行盜被拘捕。

尖沙咀加拿芬道二十號A地下一間售賣打火機和墨水筆的商店，昨晨四時許發覺被竊，失去現款一千三百元。

又訊：一月二十一日上午九時，一名商販把價值一萬三千三百五十元的恰布，擺放在九龍元洲街一處地方，未有派人看管。翌日早晨七時，該商販返回元洲街取貨時，恰布已不翼而飛，於是報警。

天氣　潮水

經微至和緩東北風稍後轉爲和緩至清新北風。初時密霧，午間天氣好轉。天氣稍涼。最高氣溫約十八度。

潮水：上午一時廿八分　低潮；下午七時正

昨天紀錄：最高　十九點四度；最低　十六點五度；陽光　無；雨量　十四點一毫米

日本自民黨國會議員 結束訪華後經港返國

【本報訊】日本自民黨國會議員齊藤滋史、佐藤守良、梶山靜六、小沢一郎、林義郎、渡部恒三、石井一、奧田敬和、羽田孜等一行九人在我國進行爲期七日的友好訪問後，昨日下午由穗抵港，並於同日乘班機離港返國。

淡水湖堤壩加高
今年雨季將可增儲食水

【本報訊】據新聞處消息：船灣淡水湖加高堤壩工程，已完成十分之九。此項工程，可使該水塘的容納量再增一百三十五億加侖。該項投資三千二百萬元的工程，預料可以依照原定計劃在今年四月完成，趕及在雨季到臨時貯水。

加高堤壩工程是在一九七〇年六月開始施工，在完成之後，本港各水塘的總容納量將由五百四十億加侖增至六百七十五億加侖。

加高船灣淡水湖堤壩工程，與建可以儲水六百億加侖的萬宜水庫和日產淡水四千萬加侖的樂安排海水化淡廠，是港府爲應付七〇年代本港對淡水需求日增而採取的三項措施。

擴建船灣淡水湖的工程，包括將主壩及兩條副壩加高十二呎，再在大美篤半島增建輔壩一條，及在原來的溢洪道建築六十四條虹吸管。該項工程的發言人說，加高堤壩與建築虹吸管的工程已接近完成階段，而增建大美篤半島方面的輔壩則已完工。

去年頻遭匪徒光顧 金舖銀行損失頗重

【本報訊】去年劫案頻頻，在七千三百七十四宗劫案中，銀行、金舖劫案均比以前大增，同時械劫案亦較前增加。

據警方消息說，在一九七二年，港九新界共有五十八間金舖被劫，損失四百四十九萬四千八百八十二元，起回的數目是九十七萬七千一百六十三元。

去年發生銀行劫案共廿八宗，前年僅十三宗。

警方昨日又透露，去年持械行劫的案件，比前年增加了百分之八十。

通貨膨脹與股票
讀者來信

編輯先生：貴報在一九七三年一月四日刊登有關股票市場投機風的文章，我表示欣賞和完全同意。

然而，我並不認爲這些人士充份理解到那些比較貧窮和儲蓄者金錢狀況的人所受的壓力，我可以肯定，那些不甚富裕者，將其投於把他們少量的金錢，投資於一些可靠的公司，以收股息。他們認爲，他們的投資起碼可以在通貨膨脹下使儲蓄保值。

非常遺憾的是，我不知道那些在香港股票市場上市的公司，足以使我勸喩靠養老金過活者，把他或她的一生積蓄投資入這間公司。近年通貨膨脹有如不羈之馬，我們最保守估計，通貨膨脹率每年逾百分之十。因此，不甚富裕的人士被迫作投機，以期賺取一筆小錢，購買低級奢侈品和他們的家庭禮物。

我以爲要指責的人，不應是那些因通貨膨脹壓力被迫投機的人，而應該是允許通貨膨脹飆升而不予管制的有關當局。

一般遠洋輪船的船長 **博伊德**

將來或有新的士 司機可免被賊劫

【本報訊】交通諮詢委員會提出的幾項改進本港交通的計劃中，有一項是採用倫敦類型的的士，以代替現在的的士，據指出，這類的士司機與乘客是相隔的。

據說，這項計劃首先是由警務處建議的。過去發生過不少的士劫案，司機被冒充乘客的賊人襲擊。

銀行加強防盜 紛裝偵察儀器

【本報訊】本港萬國寶通及遠東銀行昨天宣佈安裝新式精密保安系統。

集寶警號（香港）有限公司執行董事龐根寧表示，上述系統包括人身安全及在兩間銀行的三十多間分行內裝置電子防盜偵察儀器。

港督麥理浩夫婦 在日爲油輪命名

【據美聯社日本大阪電】港督麥理浩及其夫人，星期二抵達大阪，爲香港環球輪船公司的一艘二十二萬零八百二十六噸油輪命名。

麥理浩夫人將命名這艘油輪爲「維多利亞世界號」。該輪將於二月二日移交與環球輪船公司的一間子公司。

港督將會訪問東京，並與日本商界人士會晤，定星期四回港。

昨晨三車禍 兩死六人傷

【本報訊】昨日有兩人在車禍中死亡。

昨晨二時三十分，一男子在南昌街近荔枝角道處，被一輛私家車撞倒，送院途中斃命。死者司徒仁，五十歲，住石硤尾新區第三座。

昨日上午九時許，九龍倉六號閘附近之運貨小車，在軌道中撞倒一名搬運工人，被送院急救，因傷勢過重不治斃命。死者名劉錫龍，四十二歲，住浙江街四十[illegible]號二樓。

昨日凌晨零時十分，摩利臣山道近帆船酒店處發生車禍，兩輛私家車在轉角處劇烈相撞，六人受傷。

傷者盧炳棠，二十二歲；馮建基，二十五歲；張錦蕊，二十五歲；謝潤林，二十二歲；沈宏，二十七歲；馮健玲，二十四歲，均送院救治。

美議員調查毒品情況
將訪問香港泰國等地

【美聯社華盛頓二十二日電】美國三位國會議員週一動身，到亞洲和歐洲八個國家和地區調查非法毒品種植和走私情況。

弗羅里達州衆議員費里說，他和紐約州衆議員赫斯汀斯、梅因州衆議員湛羅斯，受尼克松政府之託作這次旅行，並就他們的調查所得和建議向尼克松總統提出報告。

費里是共和黨反毒特委會主席。這三位國會議員將訪問香港、泰國、印度、緬甸、阿富汗、希臘、荷蘭和法國。

海洋水族館 已購六海獅

【本報訊】香港海洋水族館尚未建成，但已購入六頭海獅，小的僅十二個月，大的亦僅十五個月。此批海獅，現用飛機由美國運到新西蘭加以訓練。

據稱：這六頭海獅是在美國加利福尼亞州海外的辛達巴巴拉海面捕獲的。

中國特產
新到石柱參

石柱參（又名遺條）：出產於中國東北遼寧省石柱溝。係野山人參種籽用人工艱辛培養者，經過十餘年之久，方能成熟，加工泡製之後，始可應用。由於年深日久，培養不易，所以產量有限，供不應求。

按石柱參之價格從前曾在高麗參之上，其珍貴性質可想而知。石柱參性：不寒不燥。功能：大補元氣、生津止渴、補脾開胃、寧神益智。本公司不惜重資，特別加工精選，不但品質上乘，而且美觀大方，四時可服，老幼咸宜，價格適中，功效顯著。自奉實惠，送禮名貴，誠進補之佳品。到貨無多，欲購從速。

各國貨公司均售

經銷處：利源長有限公司
地址：香港高陞街七十四號
電話：五－四八三七六九　四八三一七八

岳陽樓　湖南特產
三蛇膽

功能：
1.風濕關節炎。2.神經衰弱。3.消化不良。4.由於痰多而引起的咳嗽。5.能促進人體血液循環，新陳代謝。6.因神經衰弱而引起的視力不足腦病等症狀，也能起輔助作用。

中國
金獎白蘭地
特製白蘭地
葡萄酒

贈送精美瓷杯

辦法：
*白蘭地大瓶或中瓶兩支送新型精美棕釉有蓋瓷杯一只。
*紅、白葡萄酒，中國砵酒，味美思補酒、香檳大瓶或中瓶兩支送新型精美熊貓有蓋瓷杯一只，多買多送，送完爲止。

國貨公司　士多　辦館　酒莊　食品公司　有售　有贈

國產　雙錢牌　花布　燈心絨旅行鞋
＊欵式美觀　穿着舒適＊

買旅行鞋一對　送　日記部一本。
（送完即止）

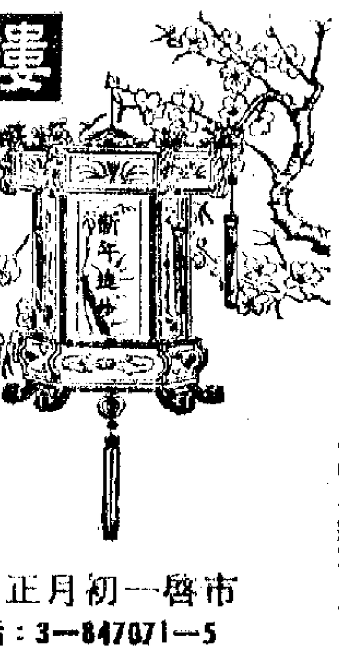
適合：旅行、運動、日常穿著。
國貨公司、膠鞋商店均有出售。
經銷處：鉅昌行　官塘敬業街49號2樓
電話：3-890264．3-895450

樹人小學暨幼稚園招生

班級：小學一年級至六年級、幼稚園各級
報名：由即日開始
考試：一月廿八日（星期日）上午九時正
校址：香港北角渣華街八至十二號
香港北角渣華街九十六至九十八號（考試地點）
電話：五七〇一二二〇，七〇〇〇七四
（備有校車接送）

金漢酒樓
夜總會

歡迎預定
團年夜飯
春茗酒筵
壽誕喜酌
社團聯歡



農曆十二月廿七日收爐．正月初一啓市
地址：九龍彌敦道317號　電話：3-847071-5

裕華國貨

黃猄（半斤）	包	四元八
黃猄排	斤	九元六
麋掌（原隻）	斤	一百十元
黑草羊	斤	五元六
去皮羊排（半斤）	包	二元四
去皮羊腿（一斤）	包	三元
去皮羊腩（一斤）	包	二元八
鮮兔仔（原隻）	斤	四元
去骨兔肉（半斤）	包	二元四
煙兔仔（原隻）	斤	三元二
去骨蛇肉（市斤）	包	三元半
鮮瑤柱（四兩）	包	三元二
田螺肉（半斤）	包	八毫
北京填鴨（原隻）	斤	四元
填鴨腿（一斤）	包	五元
填鴨翼（一斤）	包	四元
填鴨肶（四兩）	包	一元
填鴨掌（半斤）	包	二元四
填鴨胸（一斤）	包	三元二
肥鵝（原隻）	斤	二元六
鵝掌（半斤）	包	二元二
雛鷄（原隻）	斤	三元二
燒鷄（原隻）	斤	三元二
鷄腿（半斤）	包	一元八
鷄肶（五兩）	包	一元一
鷄脚（半斤）	包	八毫
鷄翼（半斤）	包	一元半
鷄心（六兩）	包	一元
光鷄（原隻）	斤	二元八
滷鷄腿（半斤）	包	二元二
滷鷄肶（五兩）	包	一元二
滷鷄胸（市斤）	包	二元半
滷鷄脚（半磅）	包	六毫
大黃花魚（原條）	斤	二元四
淡水桂魚（原條）	斤	二元四
青魚（原條）	斤	一元六
鯧魚（原條）	斤	三元二
鱔魚（原條）	斤	九元六
鳳尾魚（半斤）	包	三元二
大蝦球（半磅）	包	五元半
中蝦仁（半磅）	包	二元八
蝦丸（半磅）	包	一元六
墨魚丸（半磅）	包	一元半
魚蓉燒賣（半磅）	包	一元六
牛肉燒賣（半磅）	包	一元八
猪肉燒賣（半磅）	包	一元八
猪肉丸（半磅）	包	一元六
牛肉丸（半磅）	包	一元六
猪手（半斤）	包	一元
猪肝（五兩）	包	一元
猪排（半斤）	包	二元六
猪肚（原隻）	斤	三元二
珍珠丸（半斤）	合	二元三
小紅腸（半斤）	合	二元三
肉骨頭（半斤）	合	二元
三鮮腸（條庄）	斤	四元八
潼腸（條庄）	斤	四元八
火腿腸（半磅）	包	一元七
煙腿片（四兩）	包	一元七
煙肉片（五兩）	包	一元二

等於一斤菜換一呎地
新界私人土地補償低 鄉議局指出太不合理
負責人明日與新界民政署長會商土地問題

【本報訊】新界鄉議局昨舉行第八次執行議員會議，與會者抨擊當局在新界施行的土地政策。

該局主席陳日新說，當局在新界收用私人土地以低價補償，每呎只補四毫或五毫，等於一斤菜換一呎地。

他指出，當局設立的「仲裁會」評估補償地價，新界居民認爲被徵收而獲補償的數目是不合理的。因爲目前的補償不是根據市價，而是十多年前的標準。至於徵收鹽田外私人土地，同樣以低微的現金作補償，也不合理。

他繼續說，當局靠土地大量收益，但對新界公共建設、交通及醫療衞生等卻做得不夠。農林處對新界農地甚少水利建設，使到新界廣大農地無水灌溉，此點，必須予以改善。

西貢北約鄉事會主席黃俊威指責當局在該區收用私人土地補償不公平。他說，當局在該區築一條公路，就徵收十四鄉二十多萬呎農地，每呎只補償五毫。這個補償數目，還是十幾年前定下的，今天的五毫能買到什麼東西？當收用土地時，有人竟指十四鄉的農地不適宜耕種。其實，鄉民一向都是在這些農地耕種，指「不適宜耕種」，不過是收地的藉口而已。

其他的執行議員在發言中亦表示：當局在新界徵收土地的政策要重新檢討。該局正副主席及各部門委員主任將於明日就新界土地問題和新界民政署正副署長會商。

又訊，新界鄉議局癸丑年新春團拜定二月九日（農曆正月初七），上午十一時，在彌敦道美麗華酒店舉行。

廉屋住戶收入增加 房協不擬要求遷出
該會秘書表示業主不能申請入住

【本報訊】據房屋協會秘書沙西蘭女士昨日表示，雖然一些廉租屋居民在入住後收入會有增加，但該協會現時沒有要求他們遷出的計劃。

她說：「我們所關注的，是假如住客擁有樓宇物業，而在申請居住單位時加以隱瞞的話，則不在此限，得要行動。但這是屬於個別的問題，而且甚少發生。」

「另一種情況是，一些住戶因子女長大，結婚遷出的話，因居住人數減少，協會將要求他們搬向較小的單位。過去的經驗，是住客在要求搬向較小單位時，往往自願遷出的。」

她認爲，不能以擁有私家車作爲廉租屋住客已經富裕的標準。

她說：「我們無法確定住客是否轉爲富裕。即使一些住客入住後收入增加，超出原來水平，我們現時亦沒有任何行動計劃。這個問題仍是在研究之中。」

中國國貨公司 歲晚延時營業

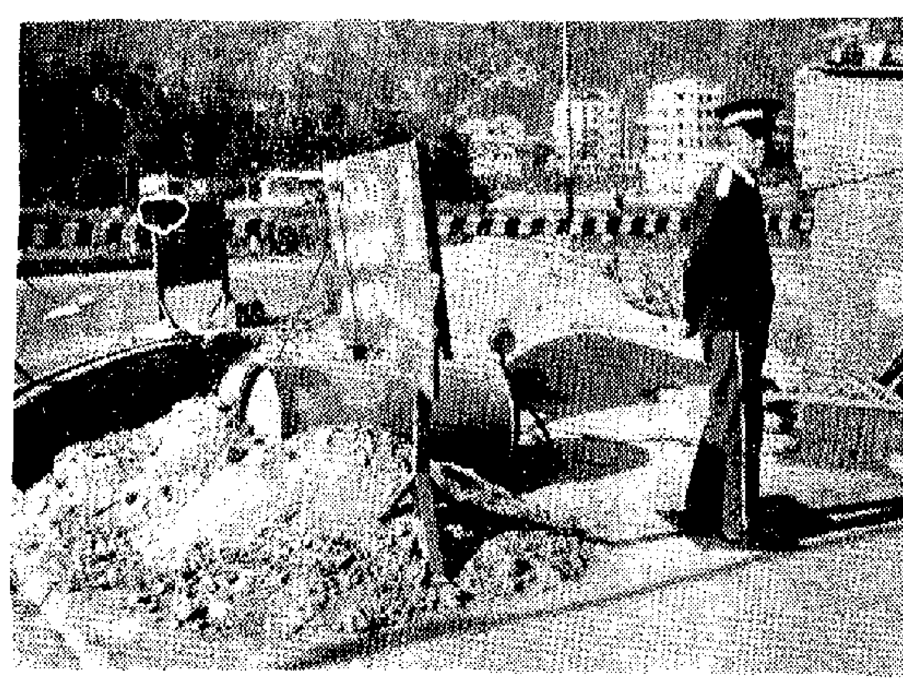
【本報訊】中國國貨公司港九總分公司歲晚延長服務時間：廿八日至卅一日（農曆年廿五至年廿八）每天由上午十一時開市，至晚上十一時收市；二月一日至二日（農曆年廿九及大除夕）每天由上午十一時開市，至晚上十二時收市。

火葬者增加

【本報訊】本港火葬者數字年來已有顯著增加。

據市政事務署墳場及火葬場監督錢耀祥前日表示：去年私人進行火葬者，共有三千八百九十二人，比一九七一年增加了八百多人，比一九五八年時增加了十三倍有多。一九七一年火葬者數字爲三千零十五人，而一九五八年之數字，僅爲二百八十三人。

此外，由於死後乏人認領，而由當局代爲火化者，去年共有一千八百六十人。



圖文
警衛森嚴一小亭！

沙田大圍村南道尾一處工地前，設有一座小亭，外面漆着「香港安全護衞會」幾個中英文，亭外經常有一位護衞員在巡邏。此情此景，令人好生奇怪，這裏爲什麼需要護衞呢？

原來面前的工地是電話公司敷設新地下電話線工程，由市區敷到沙田小瀝源新馬場去的。據說，新敷設的電話線，價值耗爲的那六條電話線，價值百萬元，爲了治安不好，恒被人偷竊，只好僱人看守。這個工地，二十四小時均有護衞員看守，他們由去年八月開始看守迄今，據說還要看守六個多月。

恤衫輸歐美受到限制 澳門經濟廳長有話說

【本報訊】澳門消息：就美國及法國配額分配，瑞典限制澳門恤衫進口及澳門與荷屬東非貿易等問題，澳葡經濟廳代廳長江偉倫前日發表消息如下：

（一）有關澳門棉及人造纖維紡織品輸往美國及法國的配額，現正進行核算中。其中法國的配額的核算較爲簡單，且出口商及廠商代表所提出的分配辦法與該廳所擬定的分配辦法相同，因此在短期內可將配額計出，分配給各出口商及廠商。至於美國配額計算較爲繁瑣，該廳準備將各類貨品的配額計算清楚後，才研究分配辦法。

（二）經濟廳長表示，瑞典代表已抵達香港，談判有關限制本澳恤衫進口問題，瑞典有關當局同意重新擬定澳門恤衫進口的配額。由於澳門出口商會及廠商聯合會無法派出代表前往參加談判，該廳日前已去電通知瑞典當局，要求盡量爭取較高的配額。

（三）由於荷屬東非由今年開始，嚴格執行須先領入口證才領出貨的規定，目前本澳出口商會曾去函經濟廳要求照以往的手續辦理，先落貨，後補證。同時要求東非當局對積存在東非海關倉的貨品，迅速「清關」。該廳日前已正式去函向東非當局進行交涉。

（四）對於澳門因非被欠澳門的一千二百餘萬元貸款，目前里斯本仍在進行交涉，但目前仍未有結果。

青年管絃樂團 中樂組招新人

【本報訊】香港青年管絃樂團中樂組，再次徵求青年參加中樂團。凡對團體演奏有興趣而又對中國樂器有相當技術基礎的青年，不分性別，歡迎參加，不收任何費用。

有意者可與何國彰先生（電話：NT六六三五一五）或林明輝（H六八六八〇）聯絡，或於本月廿六日或廿七日晚上六時，攜同本人相片及樂器到九龍尖沙咀海防道九龍公園第六十二座登記。

特稿
活躍魚塘的偷魚賊

年近歲晚，偷魚賊活躍，新界元朗區一帶魚塘，頻被竊去塘魚，少者數十斤，多者三、四百斤，使塘主受到損失。偌大的魚塘，賊人怎能這般容易落手？據一位塘主表示，這是「大有學問」的。

偷魚賊懂魚農生活規律

一般來說，偷魚賊都有養魚和捕魚經驗、技術的。他們熟悉魚農的生活。譬如，一般魚農都是很辛苦的，很早就入睡（約於晚上十時），偷魚賊摸準了這個規律，待得晚上十一時至凌晨四時左右就落手，因爲魚塘主人那時好夢正酣。

偷魚賊必須在凌晨四時前「撤退」，理由是凌晨一時至五時，就是魚欄及各批發市場開放的時間，如果誤了時間，他們的「漁獲」就難以出手了，即使大設「海鮮宴」，也無法「消化」。

賊人也有「賊公計」，他們不是冒然去偷，而是將自己打扮像個魚農，然後在更深人靜之中，「堂堂正正」的「捕魚」。靜寂之外，加上郊野的燈光暗淡，甚至沒有燈光，偷魚賊大做手腳的時候，幾乎是四野無人，即使有人也難以發覺，於是就手到拿來。

偷魚使倆多種均有收穫

要偷魚，就要有偷魚的使倆。一般來說，「偷法」不外以下幾種：

電魚：用一個中等大小的蓄電池，把電力通過擴大裝置，用兩條電極棒，放落魚塘之中，把塘魚電暈或電昏，然後用網撈起。

袋網：用一些炒香的花生麩粉（魚兒很愛吃的東西）作餌，放進一個大口徑的袋網內，再將袋網放到塘裏。由於花生麩粉的引誘，魚兒都會自投袋網，偷魚賊俟機把袋網「拉」起，魚兒就無路可逃，偷魚賊就「漁獲甚豐」。

拖網：這是「工程」較大的，而且要有多人之力不可，還要配備汽車。一個長達數十呎到幾百呎的拖網，一到塘邊，就把拖網拉開，放入塘中，然後從塘頭「刮」到塘尾，如是者幾次來回，塘中魚兒幾無漏網。這種方法動輒「收穫」夥百斤到千斤。

撒網：與拖網方法差不多，也是用炒香花生麩粉作餌，也是「一網打盡」。

籠裝：用蝦、蚯蚓、花生等麩作餌，放進魚籠，拋入塘中，魚兒爲嘴，要食籠中之餌，於是有入無出，經過一段時間，魚兒滿籠，偷魚賊連籠拉起就走。這方法比上面所說的「收穫」就少得多了。

釣魚：同一般的釣魚方法相同，「收穫」最少。

偷魚賊如此猖獗，偷魚方法如此「洋洋大觀」，不能不使塘主大爲皺眉。

塘主盼警員巡查魚塘區

據說，有些偷魚賊甚至攜備利器的，準備事敗時即告「搏殺」。有鑑於此，新界養魚業人士希望有關當局予以重視，增派警員巡查魚塘區，免使他們多受損失。

夏農

年宵市場今起營業 攤位底價高成本重物價將較貴

【本報訊】本年度的年宵市場將於今（廿四）日開始營業。據市政事務署透露，今年的年宵攤位共有一千三百四十一個，其中維多利亞公園有五百八十一個，九龍彩虹遊樂場有二百六十一個，長沙灣運動場有四百九十九個。年宵攤位，一半是拍賣，一半是抽籤，而不是往年所用的抽籤方式配位。到目前爲止，尚有四百三十九個攤位空置。而在大會堂的拍賣年宵攤位中，最高價是六百元，最低價是乾貨攤位一百元，濕貨爲五十元。

據說，今年年宵攤位在改用標投方式配位後，由於手續麻煩，底價又高，故此反應不如預料中的熱烈。據估計，今年的年宵市場因底價高，人工貴，成本重，貨品售價將會比往年爲高，熱鬧情況恐怕會受影響。

南洋商業銀行 歲晚加班收匯

【本報訊】南洋商業銀行及各辦事處於本月廿七日（星期六）延長收匯時間至下午三時。油麻地辦事處並於廿八日（星期日）上午十時至下午一時加班收匯；銅鑼灣辦事處則於廿八日（星期日）下午一時至四時加班收匯。

麗的映賀歲影片 包括國語片未婚夫妻等

【本報訊】春節假期中，麗的電視安排多部電視首映賀歲影片，包括日本片「我想結婚」；夏夢、馮琳、李嬙主演的國語片「王老虎搶親」；江漢、朱虹、孫芷君、劉趣主演的國語片「未婚夫妻」；謝賢、南紅主演的粵語片「阿超要結婚」；蕭芳芳、張清主演的「彩雲的小姐」；任劍輝、白雪仙主演的彩色片；紅線女、馬師曾主演的「賀新春」；林鳳、胡楓主演的「好好運」；胡楓、夏萍主演的「得運一條龍」；陳寶珠、呂奇主演的「阿福過年」等。

港澳輪船票廿九起預售
農曆廿八至年初十加班

【本報訊】港澳輪船碼頭定本月廿九日（農曆十二月廿六日）起預售歲晚及春節期間往澳與返港的來回船票。售票時間，每日上午九時至下午五時。

來往港澳的五艘輪船是由本月卅一日（農曆十二月廿八日）起至二月十二日（農曆正月初十）加班行走。

大坑東一公園 今日下午啓用

【本報訊】市政局議員王幸利及大坑東新區街坊福利會主席鄭宗明，將於今日下午三時爲大坑東新公園怡閒公園主持剪綵禮。

怡閒公園位於新區第三至第六座之間。

中區填海處將可供卸泥

【本報訊】當局稱，中區填海計劃第五期的實際填海工作即將開始。

工務司署昨日宣佈，從本月廿九日（星期一）開始，凡持有港島方面的傾卸泥土許可證者，均可在中環第五期填海區公衆傾卸泥土處傾卸若干類建築廢料。公衆傾卸泥土處的入口位於皇后街以西一百五十呎，將供給約十五英畝土地，該處填平後，將爲發展之用，包括擴闊干諾道西及干諾道中的工程、建屋及康樂設備等；並約有六萬呎預留建築臨時貨物起卸站。此外，在港澳碼頭……

訂正

昨天本版嚴深火車加班消息，末段漏植「十」字，應爲「正月十一日……」，特此更正。

港府沙倉假期不賣沙

【本報訊】香港建造商會接工務局通知，一月至六月公衆假期內所有港府沙倉一律停止開放賣沙，建築行業需要採購海沙者，宜預早準備，以免影響工程進行。商會義務秘書何世柱昨分函全體會員，通知港府沙倉停止開放日期如下：二月三日（星期六，農曆年初一）起至六日（星期二，農曆年初四）止，一連四天。四月五日（星期四，清明節）一天。四月廿日（星期五，耶穌受難節）一天。四月廿一日（星期六，英女皇壽辰）一天。六月五日（星期二，端午節）一天。下半年停止開放日期另行公佈。

感化院明日開放

【本報訊】按察司李比將於星期四（一月廿五日），在海棠路男童院主持社會福利署感化懲教機構第一屆聯合「開放日」。

參加開放日活動者，當有坳背山男童院、青山男童院及觀塘女童院，屆時將有圖片、工藝品展覽，並連續放映一套關於感化組人員如何協助一男童避免誤交損友的電影。該影片由香港電台電視組攝製，爲「獅子山下」片集中的一輯。

全部展覽品在本月廿六日及廿七日在海棠道男童院展出後，將於二月八日至十日，移至灣仔藏麟里訓練中心展出，然後在二月十五日至十七日在元朗大會堂，及二月廿二至廿四日在黃大仙社區中心展出。

買兇殺父案 劣子囚五年

【本報訊】去年買兇殺父的富家獨子，被裁定誤殺罪之後，昨被判入獄五年。

除死者的兒子是第一被告外，此案的另外三名被告均謀殺罪成立，第二被告且已被判繯首死刑。

被告：（一）鄭伯濂，廿九歲，死者之子；（二）關業全，廿三歲；（三）姚林，十六歲；（四）姓莫，十六歲。同被控去年二月廿一日，在北角長康街廿一號華大廈謀殺六十二歲男子鄭正。

經定罪後，昨日第四被告亦證實爲十六歲，未足法定年齡，與第三被告同押後，待英女皇發落。而第一被告則因誤殺判入獄五年。

辯方律師說，首被告因患有心臟病，影響至腦部，常會意志不清，要求法官輕判。

長洲潮州會館開幕
顏成坤揭幕李春融發選任證書

長洲潮州會館昨日開幕

【本報訊】長洲潮州會館自楊木盛蟬聯會長以來，兩年前接納坪洲鄉方章福建議，於坪洲建立分會會館，並於昨天舉行落成開幕禮，請顏成坤主持揭幕，社會福利署副署長李春融頒發選任證書。昨日自碼頭至坪洲潮州會館，沿途插着許多港九各社團提贈的錦旗，另有潮劇潮州鑼鼓及坪洲合順堂等舞獅表演。

四時正儀式開始，首由會長楊木盛致開會詞，繼由名譽會長顏成坤揭幕，名譽會長李春融頒發選任證書，由坪洲分會主任方章福代表接受。隨由顏成坤、李春融致詞，副會長劉榮柱致謝詞，禮成後即舉行宴會。

港九新界來賓昨天前往觀禮及致送花籃或禮金致賀者甚衆。

迅航一貨箱船 正在來港途中

【本報訊】迅航海運屬下最新式的貨箱船「TOYAMA」號，目前正作處女航來港。該輪去月在日本舉行下水禮後，現已完成環繞地球一周。

「TOYAMA」號抵港時，將正式啓用迅航向本港提供的全面箱運服務及葵涌第二號碼頭。

迅航代理實權洋行船務經理駱勳憲表示，該公司現時已接受交由「TOYAMA」號付運的貨物，並供應免費倉位予付貨商。

膠袋包裹垃圾 廚房更能清潔

【本報訊】市政事務署昨日促請居民注意廚房清潔。

該署發言人指出，廚房垃圾、餿餘均易發出臭味，招引蒼蠅、曱甴及老鼠，對健康有危害。

他說：將食物屑及餿餘用膠袋封好或用舊報紙包裹方放入垃圾桶內，則可避免這種危險。用大型膠袋放入垃圾桶內，當更利於垃圾的清除及保持垃圾桶清潔，但用小型膠袋或舊報紙包裹廚房垃圾也有同樣效果。用此法處理垃圾，更可避免部份居民因垃圾桶有異味而將之放置大廈走廊內。

他又說，用此法包裹垃圾，將使大廈清潔人員及市政局工人於收集垃圾時更能保持清潔。

該發言人指出，根據清潔法例，每戶必須設有一合規格垃圾桶，以盛載垃圾，用無蓋鐵水桶盛載餿餘是違法的。有關包裹垃圾的海報，已由該署分期派送各大廈張貼。

港日旅遊協會代表 昨在港舉行研討會
日方認爲香港應有旅遊業法令

【本報訊】日本國際旅行社協會與香港旅行社協會代表，昨日在香港酒店舉行研討會，就促進兩地旅遊事業的發展及消除旅客購物時的流弊進行討論。會後，雙方發表一份聯合公報。

聯合公報中稱：「日本旅行社協會強烈地感到，香港應該制訂旅遊業法令，以便對所有從業人員，特別是遊客嚮導員，予以一定管制，以消除陋規。而香港旅行社協會將在本港協助日本旅行社協會，以保證日本的遊覽組織人（或經紀），與香港的旅行社、遊客嚮導及商店間，不進行直接的接洽。」

聯合公報又稱：「日本旅行社協會與香港旅行社協會，將在各自的組織內設立永久性的小組委員會，並舉行經常性的會議，以討論有關遊客的接待問題。」

該研討會是屬於業務性的探討會議，其具體的措施將於今後逐步施行。

海龍蛤蚧精續運到

▲國產高級補品海龍蛤蚧精供不應求，一度脫市，新貨現已運到供應。該藥以山東大海龍爲主藥，配以蛤蚧、海馬、人參、高麗、杞子等補腰腎，提神健腦，強心安神，恢復疲勞。對風濕遺患、腰痛膝軟等病，均有特著療效。港九國貨公司、藥行均有售。經銷處：四和中藥行有限公司，電話七四二七七。

羅漢果冲劑已上市

▲廣西桂林永福製藥廠出品的羅漢果冲劑，是選用廣西的特產羅漢果，經過科學提煉濃縮加工而成。具有清熱、潤肺、止咳、化痰之功效，是一種理想的保健飲品。港九新界國貨公司食品部、藥行均有售，售四元二角，每盒一打庄。總經銷處：泉盛國產醫藥公司，電話：七〇六八八七。

讀者欄
關於「世界語」問題
眼科醫生於一八八七年創立

來信

浪程先生：

「世界語」（Esperanto）是一種國際輔助語，爲波蘭眼科醫生柴門霍夫（L.L.Zamenhof,1859-1917）所創造。他創立這種語言的目的是爲了打破世界民族語言的隔膜，便利各國人民之間的交往。「世界語」是以二十八個字母寫成，一母一音，讀寫一致；重音有固定的位置，各詞類都有確定的字尾，字尾變化有確定的規律；文法構造簡易，因此學習和使用都比較容易。

「世界語」從一八八七年創立後，在許多國家得到了推廣，並成立了國際性的組織「國際世界語協會」。據統計，到一九五六年爲止，用「世界語」著作和翻譯的作品已有三萬多種。

來函所詢的另一點，過去也有這方面的消息，但最近情況不悉。你的第二個問題最好去西班牙駐港領事館查詢。西班牙語在世界上的使用也很廣泛的，在聯合國可以使用西班牙語。西班牙領事館在中環太子行九〇八—九一〇室。

代郵

一名長期讀者：

關於加拿大試驗治療癌症新方法的新聞，消息來源是路透社在加拿大多倫多發出的電訊。

編者

社團動態

燕大旅港同學會改選

▲燕京大學旅港同學會，日前在會賓士打酒家法國廳聯歡聚餐，並舉行改選該會正副會長及各部職員。改選結果：會長黃篤修，副會長馬隆雲，總文書劉汝森，財務林聖應，總務梁樹祥，聯誼林懋貞，康樂傅世仕。改選完畢後，並通過有關會務事項。

灣仔坊會演粵劇籌款

▲灣仔區街坊福利會爲籌募福利經費，定於農曆元月初一日起在灣仔修頓球場搭棚公演粵劇籌款。該會定本月廿五日中午一時在英京酒家五樓舉行招待記者會。

洋衣工會定期賣年貨

▲港九洋衣工會定於春節前代工人辦年貨，年貨供應日期由農曆十二月廿三日至廿五日，一連三天，凡洋衣工人及家屬均可到該會採辦年貨。地址：總會中環結志街二十五號六樓。福利部九龍佐敦道三十七號T座六樓。

同時，該會對該業貧、病、傷、殘、年老無靠的工人進行慰問，凡該業困難工人，可即到工會登記，並希望各區工人反映困難工人的情況到工會，以便進行慰問。

觀塘有酒店人員訓練班

▲觀塘工業訓練中心定於二月十日開始舉辦酒店從業員訓練班，以六個月爲訓練期。訓練辦法分有門童、管房、企枱、女侍應生及接待員等，入學資格是小學畢業後，即可報名參加。

建造商會選出新職員

▲香港建造商會理事前日互選第四十七屆職員，新員定二月十五日下午八時在英京酒家舉行就職禮。

建造商會第四十七屆理監事：會長（孫福記）孫紹光，副（新昌）葉謀遵，（福利）何世柱，（有榮）崔英東，（協興）甄球。義務秘書（福利）何世柱，（金門）何文駿。義務司庫（建興）戴東群，（祥興）何石江。會員（建興）潘友雄，（有成）何良。學務（福利）何耀光，（安利）林植深，（聯益）耶惠槃，（協興）甄漢森。公共關係（安利）瀟漢森，（孫福記）孫紹球。聯西聯會（兆泰）潘約翰，（福和）寶少濃。福利（協興）甄球，（振邦）梁振邦。出席理工學院（新昌）葉謀遵，（天順）黃天送。出席工務局（有榮）崔英東，（正記）曾正。工程學術研究（公和）陸孝佩，（恒豐）王佼初。會所管理（有榮）崔英東，（兆泰）潘約翰。理事（德榮）鍾標，（絹榮）顧鼎元，（有記）周有，（大昌）陳德泰，（寶和）黃炳禮，（金記）屈武哲，（華益）林啓雲，（正興）甄正亨，（新勝）劉江城，（生利）余宏，（姚記）姚連生，（富記）李耀記，（鴻昌）李明，（鴻昌）吳群海。永遠監督（富隆）甄順仁，（振昌）程振球，（德勝）鍾華燦，（福利）何耀光，（兆泰）潘約翰，（太興）伍永康，（保華）車炳榮。

三院義映籌獲廿五萬元

▲東華三院爲籌募殯儀館建設及服務費用，昨晚九時半在翡翠戲院義映「憤怒青年」，香港英國三軍總司令華達夫婦到臨贊助，並主持剪綵儀式。三院主席簡日塗，總理周志強、區廣惠、高國元、余義比、曾文仲、吳提、鄭炯霞、孔壽年、陳清藻、吳兆輝、徐卓球、林繼興、饒慕湛、吳顯慶、江永安、傅偉如等。先舉行酒會款待來賓。

籌備總主任區廣惠致詞，透露義映籌款收入估計已逾二十五萬元。

「憤怒青年」是邵氏公司出品。到會來賓有華達夫婦，民政司陸鼎堂夫婦，社會福利署長李福逑夫婦，工務司盧秉信夫婦，副民政司羅能士夫婦，消防局長胡禮夫婦，副社會福利署長李春融夫婦，三院顧問黃乾亨、諸兆鈞等夫婦、彭烈武、李東海，三院歷屆主席胡兆熾等。

慢性氣管炎與毒瘤無關
腎石確切診斷要靠X光

知人君問：慢性氣管炎與毒瘤是否有關？照我觀察，患有慢性氣管炎者會引致其他人患上胃癌或子宮癌的，是嗎？

香港醫學會答：雖然大多數癌症的原因尚未確定，但慢性氣管炎則絕對與毒瘤無關。就算肺癌亦不是由於氣管炎引致，胃癌及子宮癌則更加與氣管炎風馬牛不相關連。

一讀者問：皮膚上的痣是怎樣形成？有否遺傳性？可否用藥物消除？

香港醫學會答：痣乃皮膚之表皮裏積聚產生色素之細胞，是先天形成，不會遺傳。任何藥物或藥膏均不能消除皮膚上的痣，如有損美容，可看西醫，加以手術割除。

劉君問：（一）腎石的成因，病徵爲何？如何可以預防及治療腎石？

急欲求知人君問：（二）腦膜炎因何引起？可否預防？其病徵及治療如何？

香港醫學會答：（一）腎石之形成由多種因素引起，包括血液及小便含過量鈣質與磷質，小便停滯及小便之酸鹼度，尿量，小便中含過多尿酸，草酸或胱氨酸，甲狀旁腺機能亢進，泌尿系統發炎等。腎石之病徵爲腰痛，絞痛，小便有血或有沙石等。確切診斷則要靠X光。腎石無可預防，治療方法多需外科手術，要由外科專科醫生主理。

（二）腦膜炎可能由於結核菌，或其他細菌或濾過性病毒所致。此類細菌或病毒多因身體其他器官患感染而經血液至腦膜。腦膜炎之病徵爲頭痛，發熱，頸及背痛，會有驚厥及昏迷。此病無可預防。治療要由內科專科醫生主理，視致病之不同細菌而異。

陳國平君、CARLY WONG君、AA君，請與醫學會聯絡，以便函覆。

各地經濟

日造船業接入海外訂單 八個月達四十五億美元
日本當局暫停止批准約值二十六億美元

【本報訊】據法新社東京二十三日消息，日本造船業人士在該日透露，日本各造船廠在去年四月至十二月接入海外船東的訂單共四十五億美元，其中很大部分已被日本政府暫停批准。

日本通產省拒絕批准共值大約二十六億美元的船舶出口合同。在日本通產省看來，在短期內有如此巨大的貨款流入日本，會使日本的外匯儲備急劇增加。截至去年年底，日本的外匯儲備已達一百八十三億六千五百萬美元。

日本造船業人士說，把暫停批准的合同逐步小額批准，是通產省的政策。它這樣做，是爲了避免日本的外匯儲備劇增。不過，去年四月至十二月的合同，可能需要六個月日本政府才全部批准。日本造船商擔心，這麼一來，日圓可能在這段時間中再次升值，或者外國船東可能取消未批准的合同。

因此，日本造船商決定，要求日本通產省准許他們接受外國船東所付百分之二十五定金的一半。關於這件事，預料日本船舶出口商聯合會將會在這個星期內與通產省協商。

英零售物價去年漲逾百分七

據倫敦「泰晤士報」本月二十日報道，英國的零售物價總指數，在去年十一月中至十二月中，由一六九．三上升到一七〇．二，主要原因是糧食價格指數進一步上漲。

一九七二年全年，英國的零售物價總指數，漲逾百分之七點五。

「泰晤士報」在二十日又報道，一九七二年第四季度英國消費者開支的增長年率達到近百分之十。

紐約美棉期貨價均大漲

據美聯社報道，由於美國棉花產地區上週末天氣不佳及傳外國可能向美國大量購買棉花的消息影響，今年三月至明年三月美棉期貨價格大漲。其中，今年三月份期貨，本月二十二日每包比前市上升了五．二五美元。

各月美棉期貨，本月二十二日的收市價如下（每磅美仙計算）：今年三月份：三八．七〇；五月份：三七．八〇；七月份：三八．四五；十月份：三四．八五；十二月份：三二．八〇；明年三月份：三二．八〇；五月份：三二．八五；七月份：三二．九五。

泰國際收支可能出現盈餘

據法新社曼谷二十二日消息，泰國貿易部預測，一九七二年泰國的國際收支，可能出現超過一億三千五百萬美元的盈餘。

泰國貿易部說，泰國的外匯儲備，在一九七二年六月共九億二千一百萬美元，比一九七一年十二月增加了一億五千五百一十萬美元。

新股認購扯緊銀根
銀行拆息達八厘半 爲近年來罕見高峰
有些拆放銀行減少拆出款額

【本報訊】昨日銀行同業拆息升至近年來罕見的高峯，週息爲八厘半。近日銀行同業拆息，比去年同期之四厘左右高了一倍。該項拆息在前日已升至八厘，昨日再晉至八厘半。拆息異常高昂的主要原因有兩個：一爲股票市場連續有新股票上市認購，好些銀行業內頭寸被扯緊；另一爲農曆歲晚迫近，市面收賬忙碌，銀根抽緊，因而也牽動到銀行業內資金較多。

又據銀行人士說，昨日銀行同業拆息所以繼續升高，其中與某大英商銀行有意收緊也有關係。聞說該銀行在上週連續拆放給同業拆息所不少，但進入本週一即減少拆出，至昨天且不願意多拆，因此有人懷疑它是否要使其他銀行要低價賣出外匯套現。據說去年就經常有此現象。

股價上漲幅度增大
多種項目成交價都漲一成以上
有些未放心吐出交投只四億多

【本報訊】昨日股價轉而大幅度上漲，有些項目漲幅以成數計。市場交投未算太多，有些人尚未放心吐出。

四個市場股票昨日全日成交，共值四億零三百萬元，其中九龍佔七千八百七十六萬，金銀佔九千四百五十二萬，遠東佔一億三千三百九十八萬，香港佔九千五百七十四萬，比前日的半日成交多一億三千三百零二萬。

遠東指數昨日漲一百五十九點五五，漲爲四三八四點六。恒生指數漲三十三點九九，漲爲九一一點二九，即再破九百點大關。

昨日市價以淘大、英泥、大華股漲幅爲大，其中淘大股漲四十四元，漲爲三七四元，漲幅超過一成。英泥股漲二十元，漲爲一五八元，漲幅也逾一成。大華股漲五元半，漲爲四十五元半，漲幅達一成多。

海南股漲七毫，漲爲七元，漲一成以上。置地股每手貨五百至一千份者，每份都十三元，漲爲一五九元；每手貨二百份者漲十一元，漲爲一六一元。此外匯豐及其倫敦登記股各漲十元，前者漲爲三八六元，後者漲爲三六八元。恒生股漲十六元，漲爲二四二元。其餘九龍倉漲八元，大酒店及怡和各漲六元，電車股漲五元。先施股則跌四元半，跌爲六十五元。

漲幅最大的項目雖非置地股，但引起市價幾乎全面上升的卻主要是置地股，因爲該公司在新加坡收購了一家「超級市場」，因而引起人們吸購該股。從市場中的談論綜合而言，人們以置地購入了「超級市場」只是一種表面現象，從該公司合併牛奶公司於前，收購該市場於後，大部份還是以購爲主。前此人們發現有些人出低價壓市接收，其目的在似乎要摶「超低價」的二十五億新股，作今後快將回水，並有一部分流向市場中，人們的看法也因之而異了。

港金欲漲乏力

【本報訊】歐洲金價雖報高，但此間九九金漲勢有限，收市價比前日收市每兩只高一元餘。外電報道本週一倫敦金價每安士升至六五．二美元，比上週五的六四．五美元升了〇．七美元，此間銀根較緊，銷路有限，故欲漲無力。九九金開市四四八．八七五，收市四四九．三七五；最高四四九．五，最低四四八．二五。加息（元三毫半。牌下交收三千五百兩。美鈔開市和收市都企五六六．五，最低爲五六五．七五。美匯開市五六六七，收市五六六七．六二五。

零售商忙進貨 京果雜貨市活
小包裝貨更爲好銷

【本報訊】在港加工的小包裝京果雜貨，近日甚爲好銷。

據悉，春節將至，零售商吸購京果雜貨活躍，特別是各種小包裝貨，對於零售商和消費者都較爲利便，規格份量較劃一，甚至一些較大的超級市場也兼售，如髮菜包、草菇、香菇、紅棗、紅瓜子、香頭菜片、清補涼、營養湯料、滑潤湯料等，在各雜貨店都容易買到。

【又訊】近日生油市俏。中國花生油近日到貨稍疏，價格企穩。

中國濃香花生油昨日大盤成價二百四十五元，菜籽油成一百一十五元一擔。

榨生油的原料：青島花生前天到一批，每擔成一百六十五元，另青島香仁花生每擔成一百四十八元，均告消散。

日本女化纖衣料 又有低價貨出現

【本報訊】日本女裝化纖針織衣料，近續有低價貨出現。因春節已近，零售商對進貨多暫不感興趣。

因去年秋冬季來貨銷售不如理想，一些經營批銷日本女裝衣料的商號，目前手上被積壓的貨還不少，他們爲了收回現金週轉，近陸續將存貨低價求售，其中一些薄身的織花針織化纖衣料每碼價要八、九元，有些較爲厚身的貨每碼亦只要十一、二元。價格雖降低，但因年關迫近，不少零剪商已縮手入貨，僅個別位於繁盛地區的疋頭角號和製衣廠商零星扯購。

摶瓷工業聯營組織 暫停接出日新訂單
原料不斷漲成本難計算

【本報訊】據洋行消息，此間數家摶瓷廠組成的聯營組織，現已暫停接入新的出口訂單。原因是在傳說日圓將再度升值聲中，日本的頭尾黑鐵皮已經賣盤開來，而且訂價亦陸續上漲。

據悉，本月有些港商前購日本的薄裝頭尾黑鐵皮，訂價已比上月提高一成。目前的新貨訂價，又再醞釀上漲。因此，除摶瓷聯營組織已暫停接入今年第一季的新訂單之外，另一些摶瓷廠亦已通知洋行，定於春節後才接新訂單的出口價。

據出口商說，去數月內，日本的頭尾黑鐵皮訂價，以及其他生產用的廠租和其他生產費用，都是逐步上漲，港製摶瓷器皿的出廠價亦已跟着提高。因此，有些海外客商現擬照舊價格落貨，洋行已表示無法接納。現在洋行向拉丁美洲和中東等地商出的摶瓷器皿報價，幾乎每次都因原料及生產成本增重而有所提高，但海外市場的購買力則限不上，故生意已是越來越難做。

去年港製摶瓷器皿的出口數量和數值，都比前年減少，這與東南亞、美國和加拿大商人訂貨減縮密切有關。據統計，去年頭九個月摶瓷器皿的輸出數量，爲五千八百一十三噸，比前年同期減百分之八點四，數值則由一千四百零三萬元減至一千三百一十一萬元，即減百分之六點五。扎伊爾、塞拉勒窩內、沙特阿拉伯、委內瑞拉、利比里亞和多哥，現爲購買香港摶瓷器皿較多的六個市場。但去年頭九個月摶瓷器皿銷去美國，則只值二十萬元，比前年同期七十四萬元已減七成以上。原因是美國已引用「衛生安全條例」，禁止多種被指爲顏料有問題的香港摶瓷器皿入口。

沙田柚旺銷 葉桔來量增

【本報訊】廣西沙田柚旺銷，廣東葉桔來量漸增。

據果欄商人說，目前沙田柚隨着春節期間市場需求量增加，果商買貨除應當日市場銷售外，還爲春節期間銷售準備，故近日沙田柚陸續來多，但很快便被扯購一空。大個沙田柚每擔成一百二十五元，中山貨成一百一十元。

葉桔源源運來，昨天分由新會、中山和水等地運到，都很新鮮，葉色青綠，新會貨桔每擔成一百二十五元，中山貨成一百一十元。

羅崗甜橙、北海甜柑、蜜橙、廈門漳州蘆柑、蕉柑等供應充裕，大盤成交比日前增加。

英美匯稍升

【本報訊】連跌了兩天的英鎊和美匯銀行買賣價，昨稍回升，其中英匯每鎊比前多兌〇．〇二五港元，美匯則每百美元比前多兌〇．三七五港元。該兩種外匯現兌港幣新價如下：英匯賣價：一三．三四二；買價：一三．二九二。美匯賣價：五六九．六二五；買價：五六五．六二五。

星馬續訂生果
菜蔬新訂單亦續有寄來 備元宵市銷售

【本報訊】新加坡和馬來西亞商人最近仍有來單扯購春節期間應銷的生果和水貨，但通常去銷貨品中，日用物品新單甚少寄來，而工業用料類貨品訂單暫保持平時水平。

據進出口商人說，新加坡和馬來西亞入口商日前來單扯購的水果、海味等商貨，乾貨如乾果雜貨等已付運完竣，未付運完的只是生果和蔬菜類。可是，就在最近幾天來，新加坡及馬來西亞入口商仍有來單補收生果和菜蔬，因爲現在補訂的貨品，在元宵前仍有一定銷路。今年星馬商人向港辦購年貨，早期落單平平無奇，只在後期落單較活躍，這與馬來西亞方面減低柑橙入口稅，而當地入口商增加補貨有關。

往年在尾禡過後，新加坡和馬來西亞商人寄來日用物品新單較平日清靜，所以最近，星馬商人寄來日用物品新單甚少，惟工業用料類貨品新單來港仍維持平時水平。

今日明日出入口船隻

今日出口

船名	英文船名	往	泊地	公司
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU(上午八時)	歐洲日本	九龍倉	川崎
莎厦	SAHAR(上午一時)	日本	A17	新興行
西星丸	SAISEI MARU(上午十一時)	日本	B20	天祥
環球貿易商	GLOBAL TRADER(下午七時)	新加坡	A21	新興行
山鶴丸	YAMATSURU MARU(上午八時)	日本	B3	東祥
施依丹	C.E.DANT(上午四時)	曼谷	A16	怡和
菲力達	PHILOCTETES(上午九時)	英國	九龍倉	太古
安亞	ANAT(晨早)	日本	A19	新興行
協節丸	KYOSETSU MARU(上午十一時)	日本	B11	中央
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK(上午一時)	日本	海厦	捷成
喜利近	HURRICANE(上午十時)	墨西哥灣	A9	福來
愛域	WARWICKSHIRE(上午)	日本	A27	海運
林武士	LEMNOS(上午)	澳洲	A8	福來
赫臣丸	HUDSON MARU(上午六時)	日本	A7	大三
海强	HAI CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	東海
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU(上午八時)	日本	A11	大三
佛力安使	FRIEDRICH ENGELS(上午十時)	日本	A26	東亞
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU(下午二時)	新加坡	A10	大三
瑞光丸	ZUIKO MARU(下午六時)	日本	B14	小山
高古林	KERGUELEN(上午六時)	德班西非	A26	沙嗜
藍塘洲	LAMTONG CHAU(下午)	曼谷紅海	B13	太米
利文怡美利	RAMONEVERETT(下午)	日本[illegible]	A6	瑪來
士打亞高夏士	STRAAT AGULHAS(上午)	新加坡南非南美洲	A21	渣華
夏威娜	HARVESTER(上午七時)	米士力	B3	太來
滿飛	MONFIORE(下午)	新加坡意大利	A25	天祥
夏高士	DIMOS HALCOUSSIS(下午)	查里士頓紐約	A31	華林
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL(下午)	西雅圖溫哥華	九龍倉	福來
邦保沙	POMPOSA(下午)	西雅圖溫哥華	A33	美邦
發星	STAR ALTAIR(下午)	神戶橫濱	A22	福來
惠來二號	HUEI LAI No.2(下午)	基隆	油蔴地	東海
海皇	HAI WANG(下午)	基隆	油蔴地	東海
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
珊瑚公主	CORAL PRINCESS(下午六時)	神戶	海厦	太古
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	明仁
聖路易	ST. LOUIS(上午八時)	高雄	英浦	海通

入口

船名	英文船名	來自	泊地	公司
鹿洲	LUK CHAU	台灣	B	太來
比得邦好運	PETER BORNHOFEN	日本	A	日鄉
嘉瑞梨	GAZZELLA(中午)	意大利	九龍倉	福運
文洋丸	BUNYO MARU	神戶	B	永華
阿德雷得丸	ADELAIDE MARU	日本	A25	大三
甸那士久	DINNA SKOU(下午二時)	日本	A	大三
海國	HAI KUO	基隆	太古倉	東海
惠來	HUEI LAI	基隆	太古倉	東海
明禮	MING LI(上午)	基隆	油蔴地	明仁
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	海厦	捷成
台壽	TAI SHOU(上午)	台灣	A28	安達
昌達	FORTUNE TRADER(下午二時)	日本	B	海聯
麥西西總統	PRES. MAGSAYSAY	日本	A	泛洋
泰馬	TAIMYR(晨早)	日本	九龍倉	寶隆
金武士	GOLDEN KNIGHT	日本	A	新興行
春海丸	SHUNKAI MARU	日本	A	日鄉
厚德馬士基	HULDA MAERSK(下午六時)	日本	A	捷成
寶運	BONATRADE	印尼	B	亞非
建華二號	KIEN HWA No.2(下午)	高雄	油蔴地	東海

明日出口船隻

船名	英文船名	往	泊地	公司
吉城	KOTA BAHAGIA(下午)	紅海	B6	太平
紐拔根堡	NEUBRANDENBURG(下午)	日本	A2	東亞
豐永山丸	HOEISAN MARU(下午)	地中海	A4	大三
施依丹	C.E.DANT(下午)	西雅圖溫哥華	A16	怡和
愛域	WARWICKSHIRE(下午)	墨西哥灣	A27	海運
赫臣丸	HUDSON MARU(下午)	紅海	A7	大三
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU(下午)	英倫歐洲	海厦	川崎
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN(下午)	英倫歐洲	A24	捷成
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU(半夜)	東非	A11	大三
安亞	ANAT(下午)	南非	A19	新興行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK(上午)	角城西非	海厦	捷成
協節丸	KYOSETSU MARU(半夜)	神戶	B11	中央
碧珠	WESER DISPATCHER	關島	九龍倉	海[illegible]
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU(下午)	日本	A10	大三
朱莉達	JURATA	神戶	A34	天祥

輪船停泊表

船名	英文船名	停泊處	公司
金星	CHIN SING	深水埗	招商局
多加蘭	TOGARAN	油蔴地	通裕
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	昂船洲西	港聯
巴倫支海	BARENTS SEA	A18	益豐
多宇治	TOWUTI	油蔴地	通裕
華耶高納	WAJABULA	油蔴地	通裕
木星	MUSIN	B15	招商局
銀星	SILVER STAR	A29	華夏
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	A24	捷成
亞洲鷹	ASIA HAWK	A38	英東
廣東	KWANGTUNG	海厦	太古
維强	PACIFIC KLIF	B12	祥利
嘉斯	CARDROSS	B2	華夏
大慶	TA CHING	油蔴地	海聯
中國熊	CHINA BEAR	海厦	太平洋
芬德	PHRONTIS	A5	太古

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
昌達 M.V. "FORTUNE TRADER" 元月廿五日由日抵港，元月廿六日收貨，即晚開行。直放：新加坡
山信丸 M.V. "YAMANOBU MARU" 元月廿九日由日抵港，元月卅日收貨，即晚開行。直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓 電話：四三九五〇四四〇、四四五七〇八、四三三六四一、四四五六八九

「嘉斯」S.S. "CARDROSS" 由福州來。已於一月廿三日抵港，泊B2泡。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓 電話：二二四一六一

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE
美國西岸及紐約標準貨箱航線 貨箱快輪 M.S. "HEINRICH ESSEN" 興美捷成 元月三十日到港 元月三十日開行
往溫哥華、西雅圖、三藩市、洛杉磯、士托頓、浪灘、紐約等埠。收貨站：九龍倉三十五號倉 截貨時間：元月廿八日下午五時（集運） 下期預告（VOY.18）二月十二日到港 二月十三日開行
如蒙惠顧請與接洽處接洽。香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 電話：H-249601-249712 地址：香港德輔道中廿六號A日昌大廈十樓
香港接洽處：永成公司 電話：H-245028、245029、245030
澳門接洽處：同順洋行有限公司 板樟堂前地一五號 電話：四五三六、四一五九

「碧瑪」輪 M.V. "PADMA" 前一月廿九日抵港 即日收貨 二月一日開行
直放：NEW ORLEANS, CHARLESTON, NORFOLK, NEW YORK, BOSTON & HALIFAX
東海航運公司啓 香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：五—二二六一七四（五線）

TA CHING STEAMSHIP CO LTD HONG KONG
香港—亞庇，婆羅乃定期班輪 大慶輪 M.V. "TA CHING" 元月廿三日收貨 元月廿四日開行 直放：亞庇、婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓 電話：四四五七〇九、四三三九五〇四、四四五六八九、四三三六四一

最新MS "TAIPOOSHAN" 大寶山 香港至新加坡—巴生港十八天 有冷藏貨位 全船冷氣設備
本期：二月四日抵港 二月七日開行
下期：二月二十一日抵港 二月廿四日開
貨客惠顧請到中建大廈十八樓本公司接洽爲荷 客務部：二二四二二六、二二三三五一
順昌航業有限公司啓 電話：二四九〇九六（五條線）（直透：新加坡，庇能）

「悅城」輪 M.V. "KOTA BAHAGIA" 泊B6泡，即日收貨，廿六日開行
收貨人注意：希速到辦提貨手續，否則將貨代存入倉，一切費用概由收貨人負責。
「民城」輪 M.V. "KOTA RAKYAT" 二月八日抵港 即日收貨 十日開行
直放：DAR ES SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN & AQUABA
太平船務（香港）有限公司啓 香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：五—二二六一七四（五線）

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
紅海定期航線 快輪 向日葵 M.S. "THE SUNFLOWER" 元月廿九日落貨 三十日開行
直達：亞丁（ADEN）、荷台達（HODEIDAH）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）。
並收由亞丁轉駁下列各埠：BERBERA, MUKALLA, ASSAB, MASSAWA, DJIBOUTI.
歐洲定期航線 大和丸 M.S. "DAIWA MARU" 二月十五日落貨 十七日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹。倫敦由漢堡轉：HELSINKI, BERMEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, LEIXOES, LISBON, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
聯邦大廈七〇五室 電話：H-二三六八〇九—六（六線） 代理：泛洋航運有限公司
澳門代理：豐華船務公司 電話：二七九七 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號

Japan Line 中南美各埠
快訊：麥西西輪 M.S. "PRESIDENT MAGSAYSAY" 聖約翰加勒比海特快航線 一月廿五日落貨 廿六日開行
直航：八號碼頭 一四十大到達
CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, MANZANILLO, ACAJUTLA, PORT OF SPAIN, LAGUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, SAN JOSE, GUATEMALA, CORINTO, PUNTARENAS, ARUBA, CURACAO, SANJUAN, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S.MARTA
MANAUS (BRASIL) AND SAN FERNANDO (TRINIDAD) VIA PORT OF SPAIN
聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：H-二三六八〇九—六（六線）

SHOFUKU LINE
第三丸吉丸 M.S "MARUKICHI MARU No.3" 一月廿七日到 不收出口貨
日邦丸 M.S "NIPPO MARU" 一月廿九日到 不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈一〇一室 電話：二四九四二八、二五〇三四一（十線）

渣華（香港）有限公司 R.I.L.(HONG KONG) LTD.
代理：渣華郵船公司、利來郵船公司 電話：K-309921

航線	船名		開行日期	直抵
澳洲	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	2月20日	布利斯彬、雪梨、墨爾砵、紐卡素
	TJIWANGI★	芝萬宜	3月20日	★不往紐卡素
東非	STRAAT MADURA	士打美多羅	2月6日	東非各埠
	STRAAT KOREA	士打高麗	2月9日	
西非	STRAAT FREMANTLE	士打費明頓	1月29日	西非各埠
	STRAAT FRANKLIN	士打芬格蘭	2月26日	
拉丁美洲	WONOGIRI	和奴基利	2月15日	拉丁美洲各埠
	WONOSARI	和奴莎利	3月16日	
南非南美	STRAAT MOZAMBIQUE	士打莫三鼻給	1月28日	南非南美東岸各埠
	STRAAT ALGOA	士打雅高夏	1月22日	南非各埠
	STRAAT HONSHU	士打本州	3月22日	
墨西哥灣	MISSISSIPPI LLOYD	密西西比來	2月18日	墨西哥灣各埠
	NEDER ELBE	力打易比	3月19日	

武林三絕

梁羽生

二、誤投羅網

午夜山中逢怪客

鳳鳴玉心裏在想：「怪不得上官大哥說最危險的一段路程是最初走的一段三千里路，原來走過了這一段路之後，就是金刀寨主的勢力範圍了。」從那個瓦剌騎兵隊長的口中，她知道她現在所在之處，距離金刀寨主的總舵大概也還有五十里左右，而金刀寨主的巡山嘍兵，是經常在五十里之外巡邏的，「但願我能夠碰上一個周伯伯的手下，那就有人給我帶路，不用我自己找尋了。」

她打的如意算盤，但她可沒有想到，她的行蹤已經給敵人發現，那個小隊長雖然不敢深入密林來搜捕她，卻是立即趕回去報訊的。

天已黑了，鳳鳴玉雖然知道方向，卻不熟悉路途，走了許多冤枉路，直到月亮將近天心的時候，她方始走到金刀寨主總舵所在的那座山頭。

鳳鳴玉有點失望：「怎的還未碰上一個巡山的嘍兵？」好在這天晚上的月亮又大又圓，鳳鳴玉午夜登山，並不怎樣費力。

心念未已，忽見一條黑影從林中竄出，停在她的面前，是個年約三十多歲，披着狐裘的中年男子。

起初鳳鳴玉只道他是巡山嘍兵，正喜天從人願，但那人一開口，卻令她不禁有點疑慮了。

那人攔住她的去路，一開口就問她道：「你是鳳姑娘嗎？」

鳳鳴玉怔了一怔，心裏想道：「即使霍師哥已經到了金刀寨主那兒，但霍師哥是並不知道我的，他又怎能知道我呢？」

她受過幾次教訓，愼重許多，再一想：這人披着的狐裘甚爲名貴，可不像是個巡山的嘍兵。

幸虧她沒把這人錯當作金刀寨主的手下，否則這人將錯就錯，就更容易欺騙她了。

不過她究竟是世故未深，這人既然是在金刀寨主的山頭出現，她也不敢懷疑他是奸細。於是怔了一怔之後，說道：「不錯，我是鳳鳴玉。你是誰？你怎麼知道我？周伯伯可並不知道我會來的呀。」

那人也是由於未曾摸得清楚鳳鳴玉的底細，心裏有點顧忌，於是便先進行試探，說道：「待會兒我會告訴你的。我先問你，你不是和上官英傑一起的嗎？他到那裏去了？」

（一一四）

局外人

夏易

光亞便笑了笑，低聲說：「大愼他有一次跟國識講過。他說他失戀過一次。使他對戀愛婚姻的看法變了。」

光亞說到這裏，淺淺的表情有點不自然。她把頭轉側，看到別處去了。

光亞繼續說：「國識就叫他啦，問他怎樣轉變啦，他就說，感情是不能勉強的，不能追求一個比自己條件高太多的對象，否則就自討苦吃。最近，他又跟國識商量過。」

「商量什麼？」我問。

「叫國識跟他研究一下，他跟我妹妹合不合適。」光亞說着就笑了笑：「國識就說，這種事，局外人的意見，未必可靠的啊！可是，大愼一定要國識發表意見。國識就說，『你先講講你自己的看法吧！』大愼於是就說，他很喜歡麗亞。說跟她在一起，非常快樂。說麗亞沒有沾染到社會上壞風氣，人品非常善良，非常單純，非常純潔，絕不會虛偽，要手段，裝假。他說的這些特點，倒是真的啦——後來，後來——」

我們三個人都沒說話，專心地等他說下去。停頓了好一會兒，光亞才又說：「後來，國識就問大愼啦，問麗亞喜不喜歡他。大愼就說，他已經向麗亞表示過感情。麗亞說，很願意。麗亞說自己胸無大志，願意一心一意做個理想的家庭主婦，只要丈夫對她好就行。就是這樣！」

「這些都是國識告訴你的麼？」我發笑問。

「是呀！」

「麗亞沒找你商量麼？」我又關心地問。

「麗亞問過我。」光亞微笑地、溫暖地說，「當時，我聽了這消息，倒真有點吃驚。我怕麗亞這個傢伙，她是，唉，怎說呢，有時是很任性，很不切實際的啦！可是，她跟我說，她佩服大愼！」說到這裏，光亞還嘴角含笑哩！

跟着，光亞又說：「麗亞後來又問我，她是很認真的啦！她問我，她能不能做成功一個理想的家庭主婦。我就跟她說啦！你的志向可真大啊！不過，有志者事竟成，你一定可以做到的。我只好這樣鼓勵她啦！」

曾雖聽到這裏，便有趣地思索着說：「理想！怎樣的家庭主婦才是理想的呢？」（七一八）

回春曲

谷力

廿三　帶病上班

這是用過藥水之後的第三天，右臉頰的紅腫似乎減少了一些，但疼痛感覺依然存在，雖然不至於是劇痛。

我自己認真地，多次地照過鏡子，是的的確確的感到紅腫消退了一些，媽媽和妹妹看過也是這麼說。那麼，大概就是那黃灰色的藥色起了作用吧？

既然紅腫消退了一些，我便決定上班去了。但是，這一天的日子使我捱得很苦，這倒不是因爲案頭工作太多的緣故，事實上也不算太多，幾天來什麼要處理的東西，都早由潔棣替我處理清楚了，而是因爲我仍然是帶病上班，我每一刻都在痛楚中度過。人家不注意我的神色，見我的臉頰似乎趨好了，就以爲我的病真的好了。其實，我的臉頰紅腫雖然消退了一些，可是我的病卻沒有好多少。這一點，我自己最知道。

好容易熬過了這一天，時鐘剛報下班時間，我來不及向潔棣說一聲便走了。

沿着那繁華地帶的行人路走，一家一家大公司的玻璃櫥窗映照出刺眼的燈光，我沒有停留一刻，卻很想透過玻璃櫥窗的反映，看看自己一天工作之後的顏容。噢，燈光太刺眼了，這一陣刺激，使得我的目光下意識地迴避一下。可是，我倒給另外一些東西吸引住了。

它，就在那玻璃櫥窗裏。「美容的救星」——幾隻大大的閃光的字體旁邊，擺着一個粉紅色的大瓶子，這瓶子旁邊，周圍還陳置着許多圖片，介紹着人們用過粉紅色瓶子裏的美容膏，效果如何如何好。

兩天前我從報紙上已經看到過這種美容膏，雖然對於它沒有多少認識，但我懷着試試看的心情，就向這家大公司走進去了。

神秘客人

辛海

半月掌篇

來收賭賬

章智生撐開八字腿，故意搧拂嘴上的鬍鬚，狡獪地笑咪咪，由頭至腳打量她一番。

「我跟智明之間沒有秘密，我從來沒聽他說過欠人賭債！」她掘起着黑髮說。雖然在這寒冬氣候，但她的背部、手心卻在滲汗。

「每人都有不可告人的秘密收藏起來。」章智生說。

「他欠你多少錢？」她問。

「兩萬。」他答。

她楞楞地坐直身子，兩隻眼睛睜圓：「兩……萬？」

「只不過是我的一份吧了！」那傢伙又向空中吐出一縷縷煙霧。

「他還欠好幾個人的債？」她上升的激動情緒，簡直沒法平復下來。

「我們這個小集團一共五個人。」

「……」她的胸腔像填塞着許多東西，一時說不出話來。

「說賭債，可不是指他輸錢給我們。」章智生又說。

她越弄越胡塗：「你究竟在搞什麼鬼？」

「你不知道，你丈夫精於賭錢，他發明一條賭骰寶必贏的纜。我，還有其他三個手足，連他一共五人，湊合一萬塊做賭本，由他上陣。」章智生講述着。

「有這等事？」她不相信。

「結果他用一萬塊錢贏了十萬！」

「你們跟隨他一塊進賭場去賭？」

那傢伙說的話有漏洞，她警告自己——不，智明不是這種人，我應該冷靜、冷靜，即使聽到什麼因耗中傷的話，也得在自己的腦子裏過濾，千萬別讓他把我催眠，然後被欺騙利用，那就追悔莫及啦！

章智生搖搖頭，說：「沒有，智明很狡猾，他說有我們跟在身邊，不保證贏錢。」

「你們不和他在一起，怎知道他贏錢？」這一趟，她振振有詞地反駁。

她從來沒進過澳門賭場，關於賭場的情形，她確然是一竅不通。[illegible]反駁那章智生，[illegible]

[illegible]臆斷和猜想吧了[illegible]

「那賭場有我的[illegible]人呀！」章智生[illegible]

「你說他欠你二萬[illegible]，那麼說——他一共贏了十萬塊錢？」

「是十萬塊，還不計本錢。」

她的視線投落在前邊章智生的航髒皮鞋上——是那雙[illegible]子褲，提供線索[illegible]。她頓有所悟，但迅即把那股往上冒的情緒壓抑，仍裝出驚惶疑惑的[illegible]

[illegible]賭場，你的[illegible]會知道他贏十萬塊錢的真確數目呢？」她說。

（八）

小說林

漂亮的狼

香江幽異錄　黃多聞

蘆斯畢竟說話了。他表示並非不同意雷經理的提議，但出於容哥的一方沒有表示，而且每隻錶多付若干，一千二百隻錶所多付的數目就很可觀。換句話說就是增加一方的負擔，利潤也因而大大減少。

「我有個想法，也許行不通，但知要想盡一切辦法使它行得通。」

蘆斯說着說着，但始終沒把他的想法說出。

容哥爲人很沉着，一直沒說半句話。此刻他笑了笑，說蘆斯故作神秘。

蘆斯和雷經理也笑了。

「我從你那裏學到這一手，不輕易說真相，揭謎底。不過，謎底終歸要揭的。我的意思，是迫使對方加價！」

最後的一句，說得特別響亮，倒像很有把握似的。

「能夠這樣當然好。今天[illegible]解決。我不是潑冷水，如果對方不答應加價又如何？拉倒？還是……還是……其實，利潤減少也沒關係吧。」

容哥起座：「那麼，我等兩位回話。」

「你同意啦？」雷經理急着問。

「還用說。不然，容哥等什麼回話。」蘆斯說着也站起來。

離開餐廳，蘆斯問雷經理要不要一道去找羅古士，他說一人計短，二人計長，多一個腦袋多一張嘴，辦法也多了，要說服羅古士也容易了。

可是雷經理表示要回商行等幾個來自新加坡的客人。

「你比我有辦法。」雷經理說。「難道我還有疑慮？」

其實這一切，蘆斯早跟羅古士說好了。當他和羅古士見了面，便說：「一切順利。可是你也該表示支持他的建議。[illegible]也不是傻瓜[illegible]

「是我們多付給容哥的三分一數目嗎？」[illegible]

[illegible]斯在電話裏[illegible]士同意加[illegible]

「究竟加多少？」[illegible]

[illegible]經理想也有道理。「要是加的不[illegible]明天便可開工。我們不打算跟容哥簽合約嗎？」（七三）

打工仔自白部

二三　幾乎翻臉

占仔道：「這……要我請飲茶，應該應該！只是今天中午我約了別人，改天如何？」

四眼余道：「不管你約了誰，一於二兩仔死跟！說句真心話，這次兩日半的跌風，我蝕了八千元，你反而賺了六、七千，不吃你的難道吃我的？」

「我不是不請，做老細光榮之至，但我實在有約。」

「約了誰？」四眼余大有打爛沙盆問到篤之勢。

「我不能告訴你，這是業務秘密！」

占仔與四眼余你一言我一語，竟然當起真來。我見他們先是嘻嘻哈哈開玩笑，繼而越講越走樣，竟至怒目而視。這情形大[illegible]了，非要[illegible]和事老不[illegible]。我連忙把[illegible]開，問占仔道：「這次來，有什麼正事要辦嗎？」占仔這才緩和繃緊的臉皮，答：「想找找余經理。」

「是我以前和你說有關那幫出口打回頭的毛衫的生意嗎？」

「[illegible]」占仔又擺一副[illegible]：「我早已轉言改行了，做的是[illegible]股票與地產。這次來，是有個地產[illegible]經理談談。」

[illegible]，我只好按電話通報了。[illegible]三分[illegible]之後，占仔在我的帶引下，已經坐在經理室的沙發上。

我退了出去，十[illegible]分鐘之後，占仔出來了。余經理似乎很客氣，[illegible]送客，占仔再三囑咐：「儘早給我一個答覆[illegible]」余經理連聲說：「一定！一定！」

變

季雪多

說完，徐家寧出了病房。

黃竹新有氣無力的對他的太太說，「快追出去，說我無論如何，要出院回家。」

大約十分鐘，他的太太慢慢的走了回來。

「怎麼樣？」黃竹新急不及待地問。

「解決了！」

「怎麼個解決，我現在就可以回家。」

「不！」他的太太似乎有意捉弄黃竹新：「你還是要在這裏住下去。」

「不行……不行。」黃竹新一下從病床跳了起來。

「竹新，你安靜些！」太太馬上衝過來制止，又憐憫又有氣地道：「你還像個孩子一樣。別衝動，聽我說下去。」

黃竹新望着太太，等她開口。

他的太太解釋，說她已向徐家寧解釋了黃竹新要急於出院的原因，是爲了怕在醫院太過嘈吵，無法休息。徐家寧却說，這簡單得很，叫護士小姐在病房前掛起一張「謝絕探訪」的牌子，豈不是解決了。

「人家還說——」

黃太太說：「雞病嘛，家裏怎成？他有時爲了休息，也到醫院來住他兩三天。哼！我說呀，你有福也不懂享。」

（三三）

歡迎未來女婿來住

精仔明

精仔明提到住宿問題，闊嫣世女一致表示開心，不在話下。三姑娘恨不得明哥來舖頭住，但是舖頭只有兩個房間，而要住慣大酒店的明哥做廳長，即使他不嫌棄，自己做他未婚妻的也內咧。想了想，曰：「你做南洋生意，香港有很多聯號的莊口，去莊口住得唎。」

精仔明曰：「莊口點可以住人者？你未見過南洋辦莊的莊口了，記得有次我由新加坡返來，幾間新加坡辦莊的莊口請我食飯，個個晚飲到醉醺醺，主人不知我住在邊間大酒店，扶我返莊口睡了一晚。第二朝起身一睇，嘩，幾十個麻包藥材，堆到週圍都係，老鼠貓仔咁大隻，跳來跳去，操兵咁操。香港一般的金山莊也好，南洋莊也好，是用來做棧房貨倉的，根本唔係住得人者也。」

闊嫣曰：「阿明，單身後生仔真係唔好住酒店，大酒店就有所謂。不如去朋友處喇，咁通在香港，你連朋友都冇個？」

「我相識滿天下，朋友就大把。如果去朋友處住，跑馬地可以住，九龍塘可以住，大屋洋樓，風涼水冷。但是你知喇阿嫣，去人屋企住，唔方便者。如果我不怕滾攪人家，次次返來香港就不必住思豪了。」

「不要住思豪了，日日十幾文房租，得了？」三姑娘曰：「我聰人講，九龍有間專做西人生意的公寓，七八文一日，包埋伙食了。我忘記這間公寓叫乜名，你可以去查下。」

「幾文包埋伙食的公寓，住客一定是霉鬼孱鬼了。」這種公寓也是很多不三不四之女人的。」

三姑娘忙曰：「唔好矣，若有不三不四之女人，不要去。你唔嫌屈質就來呢處住喇。」

精仔明知道得米，却客氣幾句曰：「唔好，來呢處住，同樣係滾攪你哋啫。」

恰好闊嫣也有此意，又係恐怕阿明嫌屈質，乃正色曰：「阿明，你這樣講就唔啱了，如今成爲自己人，有什麼滾攪不滾攪？我怕地方淺窄，你住不慣罷了。如果你來住，可以住我間房，我同老野搬出來廳瞓得喇。我間貴妃床，老野瞓帆布床，你時時過埠，頂多住十日八日啫。一於搬喇來，不要住酒店了。」

（一〇七三）

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
基利	KEE LEE	台灣	1月26	道華
立信士	NAXOS	澳洲	1月26	福來
查樂萊克	CHARLOTTE LYKES	高雄	1月26	怡和
[illegible]雲佳人	LADY VIVIAN	南非	1月26	新興行
美華碧琪	MARTHA BAKKE	三藩市	1月26	鐵行
巴拿馬	PANAMA	美國	1月26	海陸
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	1月26	捷成
山洋丸	SANYO MARU	日本	1月26	協成
新熱內亞	ZIM GENOA	美國	1月26	新興行
南丫島	LAMMA ISLAND	台灣	1月26	太來
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	日本	1月26	大三
東山	TOYAMA	歐洲	1月26	寶隆
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	1月26	美輪
渣拿潔地	JALAKIRTI	台灣	1月26	渣拿
天馬利	TEMERAIRE	西北太平洋	1月26	百保利
秀洋丸	SHUYO MARU	日本	1月27	小山
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	星洲	1月27	鐵行
銀洲	NGAN CHAU	台灣	1月27	太來
月星	MOON STAR	釜山	1月27	新興行
威沙百士	VISHVA BHAKTI	新加坡	1月27	東亞
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	1月27	順昌
倫敦橋	TOWER BRIDGE	墨西哥灣	1月27	川崎
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No3.	日本	1月27	東洋
協洋丸	KYOYO MARU	日本	1月27	中央
大蘭娜	TIRRANNA	新加坡	1月27	百保利
麥賽賽總統	P.PRES.MAGSAYSAY	三藩市	1月27	美邦
威施吉	WISSEKERK	歐洲	1月27	寶隆
基文天	CLEMENTINE	日本	1月27	捷成
民利	MINI LIMIT	日本	1月27	中央
士打巴利	STRAAT BALI	南非	1月27	渣華
靖海丸	SEIKAI MARU	日本	1月27	大三
若草丸	WAKAKUSA MARU	日本	1月27	日郵
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	日本	1月27	怡和
柯利近	OREGON	美國	1月27	怡和
福他利奧	FROTARIO	新加坡	1月28	美邦
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	高雄	1月28	渣華
伊利順	EURYTION	馬尼拉	1月28	大西洋
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	1月28	捷成
海利	HAI LEE	曼谷	1月28	多利順
芬里	FERNCLIFF	墨西哥灣	1月28	百保利
香港美人	H.K.BEAUTY	台灣	1月28	港郵
海慶	OCEAN PRIMA	日本	1月28	大三
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	美國	1月28	總統
新武士	SAMOS	澳洲	1月28	福來
士打馬多蘭	STRAAT MADURA	新港	1月28	渣華
大美士	THEMIS	新加坡	1月28	百保利
大家士	TAGUS	美國大西洋	1月28	百保利
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	1月28	渣華
美上美	SUSANNE	曼谷	1月28	振盛行
中國船	CHINA BEAR	馬尼拉	1月28	太平洋
迪斯高	DIXCOVE	新加坡	1月28	太古
高麗郵	KOREAN MAIL	西貢	1月28	福來
亞宜地	AYUTHIA	日本	1月28	寶隆
馬利信美利	MANOLOEVERETT	曼谷	1月29	福來
興光	LUCERO	日本	1月29	小山
加華利路和	KAVALEROVO	海參崴	1月29	柏力得
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	1月29	怡和
碧瑪	PADMA	新加坡	1月29	東海
邊德	BENDEARG	英國	1月29	怡和
向日葵	THE SUNFLOWER	中國	1月29	泛洋
仁勇丸	JINYU MARU	日本	1月29	大三
[illegible]	KINGSVILLE	西北太平洋	1月29	百保利
金隆丸	KINRYU MARU	神戶	1月29	永泰
美利時	MALAIS	歐洲	1月29	沙嗜
米露士	MILOS	澳洲	1月29	福來
日邦丸	NIPPO MARU	日本	1月29	東洋
東方領袖	ORIENTAL LEADER	台灣	1月29	港郵
林肯總統	PRES.LINCOLN	美國	1月29	總統
威尼斯	PRIME VENUS	日本	1月29	天祥
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	馬尼拉	1月29	美邦
[illegible]夫卑士德	RUDOLF BREITSCHEID	歐洲	1月29	東亞
士打亞高雅	STRAAT ALGOA	南非	1月29	渣華
山信丸	YAMANOBU MARU	日本	1月29	海聯
日本	JAPAN	歐洲	1月29	寶隆
圓洲	YUEN CHAU	台灣	1月29	太來
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	新加坡	1月29	大三
金福	KIM HOCK	汕頭	1月29	源誠
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	德班	1月30	渣華
邦加美娜	BUNGA MELOR	歐洲	1月30	萬邦
施基吉	SCHIEKERK	歐洲	1月30	寶隆
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	高雄	1月30	港郵
第五日實丸	NACHIHIMA MARU No. 5	日本	1月30	東洋
洋幸丸	YOKO MARU	日本	1月30	協成
夏蓮馬士基	HELENE MAERSK	日本	1月30	捷成
荷路	GRANTLY HALL	日本	[illegible]	[illegible]
第19峨宗丸	GISO MARU NO.19	日本	[illegible]	小[illegible]
光榮富士	GLORY FUJI	日本	1月31	小[illegible]
馬迪嘉	SUMADIJA	馬德拉斯	1月31	夏利
親和丸	SHINWA MARU	日本	1月31	中央
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	1月31	小山
八坂	YASAKA	日本	2月1	小山
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	2月4	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
加瑞樂	GAZZELLA	意大利	1月26	海通
佛力安伊	FRIEDRICH ENGELES	漢堡安特丹	1月26	東亞
泰馬	TAIMYR	地中海	1月26	寶隆
東山	TOYAMA	歐洲	1月27	寶隆
伊利順	EURYTION	倫敦鹿特丹安特衛普	1月29	大西洋
威施吉	WISSEKERK	地中海	1月29	寶隆
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	漢堡歐洲	1月30	日郵
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	1月30	怡和
亞宜地	AYUTHIA	漢堡歐洲	1月31	寶隆
迪斯高	DIXCOVE	里斯本	1月31	太古
利美時	MALAIS	倫敦漢堡	1月31	沙嗜
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	2月1	港郵
諾比拉	NORBELLA	地中海	2月7	沙嗜
拿甸娜	NARDANA	里斯本	2月7	太古
鎌倉丸	KAMAKURA MARU	漢堡歐洲	2月7	日郵
和泉丸	IZUMI MARU	地中海	2月10	日郵
美達利安娜	MEDARIANA	馬賽熱內亞	2月10	沙嗜
南堡	NAUMBURG	漢堡鹿特丹	2月11	東亞
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	2月11	川崎
朱蘭地亞	JUTLANDIA	漢堡鹿特丹	2月13	寶隆
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	2月13	沙嗜
朱利達	JURATA	漢堡歐洲	2月14	天祥
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	漢堡南安普頓	2月16	[illegible]通
施福	CERVO	意大利	2月16	海通
大和丸	DAIWA MARU	漢堡利物浦	2月17	泛洋
邦加美拿	BUNGA MELOR	利物浦漢堡	2月18	萬邦
甲斐丸	KAI MARU	北歐	2月19	日郵
施基吉	SCHIEKERK	漢堡歐洲	2月19	寶隆
華利士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	2月22	川崎
海牙丸	HAGUE MARU	地中海	2月23	大三
邊那分	BENAVON	漢堡南安普頓	2月23	[illegible]行
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦漢堡鹿特丹	2月26	大西洋
利康	NIHON	漢堡歐洲	2月27	寶隆
施芝美吉	STREEFKERK	地中海	2月27	寶隆
	KURAMA MARU	漢堡歐洲	3月1	大三
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	3月3	怡和
運多時	VENTOUX	倫敦漢堡	3月2	沙嗜

印·巴·中東線

金武士	GOLDEN KNIGHT	吉布底依力	1月26	新興行
基文天	CLEMENTINE	波斯灣	1月28	捷成
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	1月29	太來
向日葵	THE SUNFLOWER	紅海	1月30	泛洋
圓洲	YUEN CHAU	波斯灣	1月31	太來
兆昌	LAO	波斯灣	2月4	福來
民城	KOTA RAKYAT	紅海	2月5	太平
樂華	MYOMAYWA	仰光	2月7	新興行
大偉怡美利	HUGHEVERETT	吉大港仰光	2月8	福來
駿河丸	SURUGA MARU	紅海	2月10	日郵
嘉華	CHAR HWA	紅海	2月11	[illegible]
東城	KOTA TIMUR	波斯灣	2月12	[illegible]
力哥連	NICOLINE	波斯灣	2月14	捷成
先達寶來	STRATHBRORA	波斯灣	2月14	鐵行
柯亞美亞	AL AHMADIAH	波斯灣	2月16	怡和

東南亞線

大股	TA CHING	亞庇汶	1月26	海聯
文洋丸	BUNYO MARU	新加坡	1月2	永泰
昌[illegible]	FORTUNE TRADER	新加坡	1月26	海聯
瑞光丸	ZUIKO MARU	新加坡	1月26	小山
厚德馬士基	HULDA MAERSK	新加坡印尼	1月26	捷成
渚丸	NAGISA MARU	新加坡	1月27	川崎
寶運	BONATRADE	雅加達泗水	1月27	亞非
山洋丸	SANYO MARU	新加坡哇嚨	1月27	協成
協洋丸	KYOYO MARU	新加坡	1月28	中央
寶德	KARANA III	雅加達泗水	1月28	亞非
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	1月29	順昌
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	1月29	海陸
加百利	KABBARLI	金邊	1月29	中太
美上美	SUSANNE	曼谷	1月30	振盛行
金星	GOLD STAR No. 2	印尼	1月30	新盛
夏蓮馬士基	HELENE MAERSK	西貢新加坡	1月30	捷成
山信丸	YAMANOBU MARU	新加坡	1月30	海聯
仁勇丸	JINYU MARU	新加坡	1月30	大三
威尼斯	PRIME VENUS	新加坡巴生	1月30	天祥
金福	KIM HOCK	新加坡	1月30	源誠
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	1月30	永泰
親和丸	SHINWA MARU	新加坡	2月1	中央
匡洋丸	KEIYO MARU	新加坡	2月1	永泰
協亞丸	KYOA MARU	馬尼拉	2月1	中央
永平	WING PENG	金邊	2月4	建華
菱陽丸	RYOYO MARU	新加坡巴生	2月4	永泰
廣進丸	KOSHIN MARU	新加坡	2月5	中央
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	2月5	海聯
奧利安	PRIME ORION	新加坡巴生	2月6	天祥
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡哇嚨	2月7	順昌
國寶	TREASURE COUNTRY	西貢	2月9	建華
順發	FELICITY	西貢金邊	2月10	順利
[illegible]山丸一號	SENZAN MARU No. 1	印尼	2月10	新盛
弘昌丸	KOSHO MARU	哇嚨	2月10	東洋
東安	EASTERN ANNA	新加坡	2月10	天祥
長城	KOTA PANJANG	新加坡哇嚨	2月11	太平
宙利華	UNIVERSE	雅加達泗水	2月12	亞非
東方寶珠	ORIENTAL PEARL	西伊里安印尼	2月12	環球
東信	EASTERN FAITH	西貢	2月12	建華

台灣·南朝鮮·日本線

明禮	MING LI	基隆	1月26	明仁
惠來	HUEI LAI	基隆	1月27	東海
海國	HAI KUO	基隆	1月27	東海
立信士	NAXOS	基隆高雄	1月27	福來
月星	MOON STAR	釜山	1月28	新興行
明義	MING YEE	基隆	1月29	明仁
海利	HAI LEE	日本	1月29	多利順
加華利路和	KAVALEROVO	海參崴	1月29	柏力得
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	釜山	1月30	福來
興光	LUCERO	橫濱	1月30	小山
海王	HAI WANG	基隆	1月30	東海
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	1月30	大三
米露士	MILOS	高雄基隆	1月31	福來
興美捷成	HEINRICH JESSEN	橫濱神戶	2月1	小山
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本釜山	2月1	福來
海隆	HAI LONG	基隆	2月1	東海

非洲線

莎厦	SAHAR	西非	1月26	新興行
靖海丸	SEIKAI MARU	西非	1月28	大三
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	西非	1月30	渣華
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	1月30	渣華
南丫島	LAMMA ISLAND	德班西非	1月30	太來
荷路	GRANTLY HALL	南非	1月31	怡和
士打馬多蘭	STRAAT MADURA	東非	2月6	渣華
諾福克丸	NORFOLK MARU	西非	2月8	大三
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	2月9	渣華
明石山丸	AKASHISAN MARU	東非	2月10	大三
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	角城西非	2月10	捷成
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	[illegible]	2月11	川崎
多威	TOURVILLE	西南非	2月13	沙嗜
協優丸	KYOYU MARU	東非	2月14	日郵
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	南非	2月14	大三

[illegible]洲線

比得邦好運	PETER BORNHOFEN	紐約	1月26	日郵
台壽	TAI SHOU	洛杉磯溫哥華	1月26	安達
麥西西總統	PRES.MAGSAYSAY	中南美洲	1月26	泛洋
喜利近	HURRICANE	墨西哥灣	1月26	福來
新熱內亞	ZIM GENOA	洛杉磯紐約夏里法克斯	1月26	新興行
巴拿馬	PANAMA	美國	1月26	海陸
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約	1月27	和捷
查樂萊克	CHARLOTTE LYKES	墨西哥灣	1月27	怡和
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	1月27	川崎
東方藝人	ORIENTAL MUSICIAN	紐約	1月27	港郵
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州紐約	1月27	美輪
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	墨西哥灣	1月27	大三
中國船	CHINA BEAR	加州	1月28	太平洋
維強	PACIFIC KLIF	查里斯頓紐約	1月28	祥利
威沙百士	VISHVA BHAKTI	加州溫哥華	1月28	東亞
春海丸	SHUNKAI MARU	加勒比海	1月28	日郵
基利	KEE LEE	查里斯頓紐約	1月28	道華
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	1月29	鐵行
福他利奧	FROTARIO	南美	1月29	美邦
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	加州	1月29	總統
	THEOKEETER	蒙特里爾多倫多	1月29	國光
渣拿潔地	JALAKIRTI	紐約	1月29	渣拿
伊利順	EURYTION	紐約	1月29	大西洋
海慶	OCEAN PRIMA	洛杉磯紐約基利士多佛	1月29	大三
力沙馬士基	LEXA MAERSK	紐約	1月30	捷成
聖璜	SAN JUAN	美國	1月30	海陸
東方領袖	ORIENTAL LEADER	紐約查里斯頓	1月30	港郵
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	紐約波士頓	1月30	美邦
林肯總統	PRES.LINCOLN	紐約	1月30	總統
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖溫哥華	1月30	福來
碧瑪	PADMA	新奧爾良紐約	1月31	東海
大蘭娜	TIRRANNA	紐約波士頓	1月31	百保利
大美士	THEMIS	加州委內瑞拉溫哥華	1月31	百保利
興美捷成	HEINRICH JESSEN	美國西岸	2月1	泛洋
馬迪嘉	SUMADIJA	西雅圖溫哥華	2月1	夏利
美星	AMERICAN MIST	加州紐約	2月1	美輪
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	2月1	太平洋
碧珠	WESER DISPATCHER	美國西岸	2月8	海鷗
雅順年	SERGEY YESENIN	美國西岸	2月8	華林

澳洲線

林武士	LEMNOS	澳洲	1月26	福來
廣東	KWANGTUNG	澳洲	1月26	太古
美華碧琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	1月27	鐵行
香港美人	H.K. BEAUTY	澳洲	1月29	港郵
新武士	SAMOS	澳洲	1月30	福來
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	1月31	怡和
海嘉	KALLY	澳洲	1月31	天[illegible]
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	2月8	太古

桃紅又是一年春

探燈草

翁繼耘

在宋仁宗朝中，歐陽修被貶爲滁州太守，寫了一篇著名的「醉翁亭記」。滁州四面的佳山勝水，也造出這名太守，雖則是被貶謫而來，其實在這裏也是頗稱「嘆世界」之能事。

他不但與山僧後先倡酬，飲酒於山水之樂；還有一事不在此篇文章之內，是：進使屬吏移他處將花卉，說是「我欲四時攜酒去，莫教一日不花開。」其實滁州地在江北，花視南方爲少。不同粵，四時之花不絕，人人力所能辦。太守的雅興，無疑是給屬吏添下不少麻煩的。虧得晚明那位謝肇淛，在所著「五雜俎」中，竟還在激賞這位歐陽公，說他「可謂得種花之妙諦」呢。

從來富貴人家總有種花的「雅緻」，但他們也從來纖塵不親動，手不沾泥的。他們的賞花之樂，建築在對園丁花農的剝削上面。許多高門巨第之間，每到花時，其侈靡之狀，凡是讀過歸玄恭的「尋花日記」者，莫不知道一點梗概。

貧寒之家的人種不種花呢？也種的，而且爲數頗爲不少。不過他們之中有個分別：有的人爲自己的愛好而種，是「欣賞花」；有的人爲別人的需求而種，是「衣食花」。

「欣賞花」的種植者多出寒士，「衣食花」的種植者多出農者。前者因爲是「士」，具有士子們共通的怪癖，他們學會一邊叫淒饑餓，一邊還是醉心於花樹之樂。樂了也就吟詩。但往往則在不經不覺之間，通過「高雅」的花事，透露了一些不太乾淨的情感，借題發揮，把心中其實並不光彩的牢騷吐露了一下。

晚清著名學人李慈銘以所謂「名門世族」之後，半生經過十一次考試，還不能中個舉人。他入貲爲郎，捐得了一名閒職京官，窮極無聊，讀書屬文之餘，有許多時間就愛在花木叢間消遣。己卯一年裏，他的有關花事詩作特多，有兩首七絕云：「回環小徑綠生莎，別占春風錦一窠。贏得隸人沿路說：冷官無事種花多。」「海棠粉褪柳絲斜，一樹櫻桃爛似霞。蜂蝶不知人迹斷，也尋花事到貧家。」

這兩首詩應是上述有關寒士「欣賞花」一類作品中的典型妙製。詩寫得很不錯，傳達了寒士種花一點點莫可奈何的苦趣。但骨子裏仍是在大發他的牢騷，自嘲「冷官」，嘆歎「人跡斷」，「門前冷落車馬稀」，無人相問。說穿了就是望飛騰，求聞達的心急於星火。

至於寒者的「衣食花」也好，「天上碧桃和露種」也好，「日邊紅杏倚雲栽」也好，實際上跟他們是漠不相關的。他們只在乎「悽悽懷惶，種花如稻粱」。在乎「晝採一日花，不抵一宿糧」。如果天時不利，雨打風吹，那就不免是「到花時，却只剩下一些斷枝殘梗，過惡過嚴，待望已絕，讒來更無方」了！我們讀「國朝詩鐸」，剛卷七湯禮祥的「採花婦」古風一首，真要爲它發出無限憤慨。

現在歲月推移，又屆「桃紅又是一年春」（謝枋得詩）之候，到處大小花圃，集中了郊外花農多時灌溉的心血，千般剪栽的汗水。是他們的心血把花染紅，也是他們把汗水把花泡肥，泡潤，使花就露欲滴的。聞到花香，千萬別忘記也體會到花農們的汗香。

人物

海天集

凌源

一向身無長物，失掉的東西，有什麼值得可惜的呢？如果有的話，那就是木版畫「死魂靈百圖」。

在那戰爭的年代，武漢淪陷的前夕，當敵機轟炸之下，幾箱的書籍，都不見了，其中就有一本「死魂靈百圖」。希望有人也看過，也愛過，也愛不釋手過。那麼，也許會聽到同聲的一歎。

幾十年來沒有再見過，也沒聽人講過。那真是精細絕頂的木刻藝術。

用木很大，木刻的線條非常細緻。細緻還不太難，難的是能夠傳神，傳很難傳的神。「死魂靈」書中的人物，個個活躍在紙上，在傳神之外，還有濃郁的幽默感，正和原著一樣。

例如，原著這一段：「他立刻放下一切，不再看作一回事，抽出身子，專門去做跳舞會的準備去了；因爲這件事實在有許多挑逗和刺激。即使創造世界，恐怕也用不着花在裝飾上的那麼多的心力和功夫。單是對着鏡子，檢閱和修飾自己的臉，就要一點鐘。他在自己的臉上顯出一大串各種不同的表現：照見忽而正經忽而威嚴，忽而含着微笑的恭敬，忽而不含那種微笑的恭敬；……之後他又裝了一通插其討人歡喜的驚愕，揚眉毛，奔嘴唇，連舌頭也活動了一兩次。你敬愛的上帝啊，如果一個美人獨自在那裏，又覺得自己是一個美丈夫，並且確信沒有人在鑰匙洞裏張望的時候，有什麼還會做不出來呢？臨末他還輕輕的自己摸一摸下巴，說道：『唉，唉，你這個好傢伙！』」

——像這樣一段所描繪的神情，能用木刻刀在一幅畫面中，把它刻出來麼？

就是能。可見版畫作者的高超的技藝。

然而像這樣的作品，不是一幅，而是一百幅。把這「百圖」，跟魯迅先生的「死魂靈」譯文，對照着看，那真是一種出奇的愉快的經驗。

除此之外，還記得也是魯迅先生編印的「珂勒惠支版畫集」，這個集中的許多描寫織工鬥爭和農民暴動的許多畫面，也是難忘的。不過，這個版畫集和其中的作品，倒是比較容易見到的。

曾經看過許多木刻的人物，栩栩如生。那淡忘了的印象，得了十五人聯展之後，又翻騰浮現了。

十五人聯展中，也有許多人物。這些人物，是這樣的親切，即使作者的刀法不是十分純熟，也能動人神魄。因爲版畫家們的刀下，所表現的正是我們生活其中、哭笑其中的熱辣辣的現實。

何澄飛的「老華僑」，不是就住在我們的鄰舍麼？他那「待假」中的人物，就見的更多了。羅斯丁的「節日前夕」，描繪的也許正是我們自己。而他的那幅「說理」，真是有千鈞之力。

當然，你不會忘記梁彬的「倦」，與着小弟弟的小女孩，側着頭睡着了，手裏還拿着一個雞嘛來的小玩具。

魏立的「月下補網」和「漲水的漁婦」都是成熟的作品。最欣賞的是他的套色「搶救」，黑色的前景是階級兄弟搶救出掩埋在山泥的人，淡青色的背景是擁塞路邊的車輛，奔赴災場的人羣。人物衆多，結構緊密，一幅不大的畫面，凝聚了多麼沉痛的人生，有悲痛，也有激情，有控訴，也有鼓舞。

安排好去再看一次，臨時又被急事所阻。怎麼辦？只有等待來年。也許那時十五人聯展，會變成五十人吧。

大公園

仙艷火中出牡丹

日知新錄

言兵

有一年去洛陽，看到了許多事物。如古色古香而湫隘狹窄，氣魄宏大而朝氣蓬勃的新市區，都使我們有不同的感受。我們又曾在郊區的公社，吃過外皮鮮紅裏面雪白爽脆清甜而略帶辛辣的，剛從田裏掘起來的蘿蔔，在東方紅拖拉機廠乘坐過坦克一般的鐵牛。這些都在記憶中留下深刻的印象。如果說得上遺憾的，那就是由於不合，沒有機會親炙自古以來便名馳全國的洛陽牡丹。

這一段心事的重新提起，是因爲最近的「人民畫報」附送了一幀年曆，上面的大幅彩圖是孔雀牡丹。孔雀的美麗，牡丹的富麗，本來就是最好的配用，繽紛多彩的蘇繡來表現，使確實相得益彰了。尤其是，圖中的孔雀是白孔雀，美麗而不淺，在牡丹叢中更顯得出色奪目；而牡丹的熱鬧，也因而更動人。這幀年曆在已經壓在案頭的玻璃下了。

說到孔雀，年前在廣州和孩子們去兒童公園，可巧遇上了一對白孔雀和一對彩羽孔雀同時開屏，爭妍鬥麗，蔚爲大觀。所有在場的人們都高興地歡呼鼓掌，在我來說，也是大開眼界。牡丹，雖然也常常看到，知大都是三數株而已。在設想中，成林的千百株牡丹一時盛放，應當是人世間的一種奇景。

有一個關係到中國第一個女皇帝武則天的神話。據說武則天登極之後，正值殘冬，同太平公主和女官上官婉兒賞雪，醉後下令要園中花木齊開。那些花神不敢違命，都在次日大放，只有管牡丹花的牡丹仙子因爲找不到主管百花的百花仙子，遲了開花。武則天很不高興，便把長安的四千株牡丹貶去洛陽，「所以天下牡丹，至今唯有洛陽最盛」。這個傳說，被李汝珍寫進所著的「鏡花緣」裏。武則天催迫牡丹開花，是命人以炭火烤焙牡丹的枝梗，這其實就是「煽花」，造成人工溫暖的氣候以提前花的開放，原是園藝的一種方法。現代的園藝，溫室、暖房都是常用的。所以雖然是神話傳說，其中也有科學。宋人吳自牧「夢粱錄」引李山甫詩云：「邀勒春風不早開，衆芳飄後上樓台。數苞仙艷火中出，一片異香天上來。」也就是寫這段故事。

牡丹的受到普遍重視，看來也是唐代的事。「初學記」中沒有提到牡丹，唐以前的詩文，以牡丹爲題材的也極少見。到了唐代，由於園藝技術的進步，牡丹的品種豐富了，質素也提高了，牡丹花逐步成爲「花魁」。當然，正如那個時代的一切事物一樣，創造的是勞動者，能享受的必然只是少數有特權的官紳富豪。所以白居易的「秦中吟」組詩中，就有「買花」一首，說出當時的情況，而這「花」就是牡丹。其詩是：「帝城春欲暮，喧喧車馬度，共道牡丹時，相隨買花去。貴賤無常價，酬值看花數，灼灼百朵紅，戔戔五束素。上張幄幕庇，旁織籬笆護，水灑復泥封，移來色如故。家家習爲俗，人人迷不悟。有一田舍翁，偶來買花處，低頭獨長歎，此歎無人喻：一叢深色花，十戶中人賦！」除了白居易對當時現象的感喻之外，所描述的情況，同現代的花市竟有不少相近的地方。姹紫嫣紅，枝頭春意，爲大衆所歡迎，本來是應該的。誰都希望有鮮花，增加自己生活環境的生氣，但在舊時，這境地，即不易求。到了一枝劍蘭也索價兩三元的時候，縱使看到了盛放的牡丹，恐怕只能感到「一叢深色花，十戶中人賦」，就今天而言，也不見得就是過甚的誇張吧。

而田舍翁——花農們亦有長歎，因爲花價高昂，不是他們所希望的，也不是他們的責任。在通貨膨脹的壓力之下，地租、種子、肥料、人工、運輸，各項費用無不騰貴，而要「標投」年宵市場，又屬於「未見官先打三百板」一類，則花價不高，殺亦不可能維持。而由於各種人爲的因素或氣候的因素，盡管售價已不得不提高，亦不一定能賺錢，甚至在某種情況下血本無歸。而另一方面，哪怕人們買花雖，實際上看花容易，栽花難，才是多數的情況。但願他日，花不再是可居的奇貨，花農的辛勤，益供大衆欣賞，就皆大歡喜了。

去年北京國慶園遊會中的相聲表演

漫談相聲

樂心技

金建

有消息報道：著名的北京天橋劇場上演了相聲和其他曲藝表演，有少數外國人也去看了。

相聲是我國一種傳統的表演藝術。通常是兩個演員，在台上輕鬆、幽默地合說一椿事情，說話恢諧，耐人尋味，台下聽衆被惹得樂呵呵的，在滿懷歡樂中，接受了事情的某一點道理。

過去常見的相聲演員，上場穿的是一式的長衫，手搖紅扇，作斯文、機智的樣子，台上沒有什麼道具，演員就在台上表演。但演員這種形象，今天可就不太合適了。

最近有機會看了內地攝製的首都慶祝中華人民共和國成立二十三周年的紀錄電影，在園遊會上就看見了身穿「人民裝」的相聲演員，還是兩個人，手上也沒有扇，但臉容歡樂，說話含蓄，幽默；說的內容機智、風趣，叫人忍嘍不禁，每一句話之後都帶來了滿園的開懷大笑，連帶在銀幕下的我們，都樂開了。但笑聲當中，却洋溢着滿堂新健康的氣息，新的相聲再沒有那些低級庸俗的笑料，因而人們的笑確實是更加開懷了。

傳統相聲是講究「笑」的，但惹人發笑的東西，顯然就有高下之分。有一些舊相聲演員錯誤地認爲，「笑」是相聲表演所追求的目的，因而千方百計，不擇手段地去追求聽衆的一笑，於是臨時爆肚，怪聲怪氣，擠眉弄眼，油腔滑調，低級趣味，粗俗不堪，發出一種惡爛味。這種低劣的表演，顯然是有它的社會根源的。腐敗的社會滋長了這些腐朽的東西，事實上，在舊的社會中，有一部份人是喜歡這一套的，而這一套還有它的市場。賣藝人爲了吃飯，迫而出此。相聲藝術本來是民間藝術，是羣衆創造的，但在畸形社會中，却被腐蝕了。

因此，相聲也應該進行「推陳出新」的工作，在內地，這是社會要求，人民的要求，新的社會要求相聲演員表演趣味高尚的，充滿朝氣的相聲藝術。「笑」這回事，在有識的相聲演員看來，只是一種手段，而決非目的。相聲通過「笑」，這一剎那間，把一些事物的實質揭示出來，讓觀衆和演員一道，在笑聲中同情一些善良的事物，諷刺、嘲弄一些不合理的東西，在這一角度上，相聲的幽默、諷刺，當然只是一種手段。

有人說：相聲只適合表演敵我矛盾的題材，諷刺的矛頭狠狠對準敵人，其實何如，這當然對。但人民中間的生活是多麼多彩的，新社會的生活既有緊張嚴肅的一面，也有團結、活潑的一面，相聲作爲一種喜劇藝術，是完全可以爲新社會服務的。

屋（木刻）　梁彬作

「猛龍過江」

西窗影話

言茜子

在編的方面，淺薄、幼稚、牽強，生硬的地方頗多。例如，唐家中的那個「王叔叔」，一直被大家看做老好人，唐家對他也很信任，到後來唐龍對他也很尊敬，他拔出尖刀把在打鬥中受傷的唐龍殺掉，實在來得太過突然。前面沒有伏筆，後面也沒有補充。當場這個「王叔叔」的自白也很牽強，沒有說服力。

雖然編導的意圖，是想指出，那個口口聲聲叫別人忍耐的人，是一個別有用心的內奸，但因爲編劇手法的幼稚，並不能收到預期的效果。

至於對羅馬黑社會那批麥強買麥勝地皮的描繪，包括波士以及打手的描繪，都令人有簡單、幼稚和非驢非馬的感覺。

在導的方面，却是比較好的。將貨比貨，有些比起上映的影片，其導演之糟，真是令人感到不堪卒睹；李小龍初次執導，能有這樣的成績，已經不錯。

幾場打鬥的場面，李小龍都處理得還好。一定會導，在這幾個段落看來，李小龍是懂得如何處理打鬥場面的。唐龍與美國高手在鬥獸場決鬥那一段，就拍得很有氣氛。

但若要問，爲什麼兩個人要到鬥獸場打鬥？爲什麼要派一個人出場？那就又是編劇方面說不出所以然的敗筆了。

談到演，論者意見頗不一致。有的說李小龍根本不懂演技，只會打。有的說他演技很好。其實呢，在電影中，打也就是演，李小龍的打，在其本質上，實在是一種演技。他的身段，他的神情，都有助於他的打鬥的動作，而且取得了很佳的效果。李小龍自己的導演，也保持了這方面的效果。小龍也表現了一些喜劇的潛力。如果在一個較好的故事中，在較好的導演下，他應該可以演得不錯的。

至於影片本身，却有嚴重的缺點。唐龍這個人物的形象，雖然是一個善良、純樸、行俠仗義、不畏強暴的新界鄉民，但也有許多愚昧粗俗的地方，令人看了不快。

而且，以拳腳論英雄，以個人決勝負，這種脫離現實的個人英雄主義，是這一類影片的通病，如今李小龍也陷在這個泥淖中了。但他能否自拔呢？（下）

苏联的海洋战略

戴·費爾洛著　年譯

一四六　潛艇、供應艦、攻擊艦和巡邏艇

大家可以看到，蘇聯的計劃還包括一種內燃發動的新型攻擊潛水艇，而美國已經放棄建造內燃機潛水艇了。這一事情的出現，可能有好多原因。俄國人也許製造出一種特別的無聲內燃機，他們打算成批廉價生產，裝配在應付海面船隻的潛水艇上。他們也許是考慮到將來的軍事援助計劃。人們還必須記得，他們有朝一日，終須面對着目前使用的內燃機潛水艇成批過時的問題。

在一九五〇年代時，至少建造了一百七十艘W級中型潛水艇，這種潛水艇出現在世界各地，顯然是一種長程內燃機潛水艇。自從自導目標火箭發明出來以後，這種潛水艇之中有一些裝備上第一火箭。它們的速度，據說在水下是十五海里，在水面可以達到十七海里。最大的俄國內燃攻擊潛水艇是F級，一共建造了四十艘。它們是由乙級潛水艇發展出來的，在水下的排水量是二千三百噸。

最重要的自導目標火箭潛水艇，是二十五艘核子發動的E2潛水艇，每一艘攜帶有八支「藍寶克」式海面發射彈道火箭，據稱時速二十二—二十五海里。早期的「藍寶克」式海面發射彈道火箭（顯然是從一九六二年莫斯科檢閱時出現的火箭發展出來的），大都是裝設在二十五艘內燃發動G級潛水艇上。這些火箭相信有三百五十哩的射程。「色爾普」彈道火箭射程大約七百哩，裝設在十五艘核發動的HI級潛水艇上，這種潛水艇時速二十五—三十海里。

在特別供應艦中，有三艘九千噸爲格拉級，大約是主要用來爲核潛艇服務的；有六艘頓河級六千噸供應艦，是爲遠程潛水艇進行水面補給而服務的；有三艘拉瑪級火箭供應艦。蘇聯艦隊艦最特殊的軍艦之一是三千噸破冰「快速艦」。她裝備有四吋口徑大砲和水雷，「珍氏戰艦」記錄說，她的時速是十八海里。

兩棲攻擊艦中，最爲重要的級別是四千噸「艾利加圖爾」級（於一九六〇年代中期首次出現）和一千噸「保爾諾斯尼」級（已經有二十多艘建成出廠）。「艾利加圖爾」級大約可以載運六十輛坦克，保爾諾斯尼級可以載運十輛。

俄國人在自己的海軍裏擁有大約一百三十艘火箭巡邏艇，另外，它們還向世界許多國家供應了多艘。大約有八十艘是時速四十海里的奧塞（黃蜂）級，其他的則是時速三十五海里的科默（蚊）級。這兩種級別的巡邏艇都配備有斯泰克斯自導目標火箭，其射程爲十五至二十哩；奧塞級有四個發射台，科默有兩個。我們已經知道，斯泰克斯火箭是一種不可輕視的武器，特別是在地中海或波羅的海的場合裏。但是我們也應該記着，巡邏艇只是沿岸的海岸船隻，而且它們的火箭極難掌握，譬如伊拉特號驅逐艦的火箭可能是從塞德港內平靜的水面上發射的。有人認爲，科默爾級巡邏艇上的火箭發射，只能限爲第三級浪之下，較大的奧塞級巡邏艇，也只能限爲第四級浪之下。

他曾被毆打

此時此地

廣東先生

某大酒店管房因遊客失竊，遭到警方毆打，且被酒店開除。

翁姓之妻對人說，她丈夫被派照顧一名外籍客人，晚上九時放工，翌晨一時許，有人打電話通知，說該客人失掉一批財物，他即返回酒店，不料竟被便衣拘捕詢問，繼又帶回家中搜查，但無發現，竟又帶去警署橫施毆打，遍體鱗傷，旋被釋放，但已因此失業，云云。

從這件事情看出，這個管房首先是受了監守自盜的嫌疑，但以事出有因，查無實據，終於獲得釋放。酒店方面則以雖無確證，仍屬可疑，這才炒他魷魚。

無證不能入罪，律有明文。警方對於某些案件，以懷疑這個那個，但不少人未可以隨意拉人入獄，通常一個涉嫌者可在一定時間內送去法院，警方如確有嫌疑，必須依法正當手續偵訊，不能爲了對於證供之取得，更不能爲了迫供而動用，因爲這是法律不容許的，與號稱「民主」、強調「自由」、標榜「文明」的社會絕不相稱的。

這個涉嫌盜竊的酒店管房，如有足夠資料證明有罪，就要接受法律的裁判；無贓無證，理應立即放人，不管在什麼情形下，警方都不能不分皂白先打五十大板。法律沒有賦予警方用拷打迫供的手段來對付疑犯，也永遠不適用這樣的「公刑」，那麼這難道不正是知法犯法，濫用私刑了嗎？

如今，這個曾被疑爲作賊的酒店管房雖被釋放，但他精神與肉體所受到的損失和傷害，却得不到賠償；他爲此失業，又有什麼辦法可以補救？當然，他有權向法院提出控訴，可是結果又會怎樣呢？

按察司李比日前在飈判儀式上指出：在法庭上受審的被告人往往否認罪名，當他的「做證供詞」聯呈堂作爲證據時，他會否認，或只承認是在恐嚇、吸引或實際暴力下所作的。並引用一著名法官的話：「我本人對這些供詞，一向抱懷疑態度。」

這裏，也可引用某法律界知名人士的一句名言：「刑事案件被告人在警署所作的供詞，往往連參考的價值也沒有。」

東南亞的海洛因政治

（美）阿·麥克宴作　林　明譯

吳庭艷朝代和吳庭儒匪幫

一九五五年五月，平川派匪幫被趕出西貢後不久，吳庭艷總統（十分虔誠的天主教徒）在公衆面前舉行戲劇性的儀式，焚燒吸食鴉片的道具，開始了堅決的反鴉片運動。繼而，煙館被封閉，吸毒者要買鴉片已不容易，西貢不再是國際毒品販賣的轉運站，連小轉運站也不是了。可是，僅僅三個年頭以後，政府又突然放棄它的道德十字軍，採取步驟重新恢復了非法的鴉片販賣。農村武裝起義和城市政治對抗的抬頭，使吳庭艷總統的兄弟、秘密警察的頭頭吳庭儒認爲，他需要更多的錢，來擴大他的情報工作和政治鎮壓。CIA和國務院外援司，在前三年內，對這些活動負擔曾慷慨撥付；但是，由於人事問題和內部困難，美國大使館已被迫否決了吳庭儒所提的增援請求。

吳庭儒堅決要幹下去，因此決定恢復鴉片販賣，以籌措必要的經費。西貢的煙館雖則已經封閉三年，但市內數以千計的華僑和越南吸毒者莫不十分願意恢復或發展煙癖。吳庭儒利用他同堤岸華僑強大的幫會頭頭的關係，去重開煙館，並且建立推銷私煙的發行網，不消幾個月的工夫，就有數以百計的煙館重門復業了；而五年後，據一時代「生活」記者估計，在西貢姊妹城堤岸公開營業的煙館，已達二千五百家之多。

吳庭儒爲要供應這些銷路，建立了兩條出老撾鴉片到南越的運輸線。其中一條大運輸線是一家小型的包機公司叫「老撾商業航空公司」的，由印度支那最好是最威風的科西嘉人黨會分子波納凡杜、「大石」佛朗西斯西曾理。當時在老撾和南越之間走私的，至少有四家科西嘉人的小型航空公司。但同吳庭儒直接交易的只是佛朗西斯西的公司。據CIA前駐西貢的高級軍官奮西安·康尼英中校說，他們的關係是一九五八年開始的，當時佛朗西斯西同吳庭儒談判成交，把老撾鴉片私運南越。吳庭儒保證佛朗西斯西的雙引擎「貝治」式機便開始在南越內進行私下空投，論日計價。

吳庭儒另又設了一條輔助路線，派遣情報特務到老撾去，要他們利用南越空軍來回運載特務和補給的運輸機，把生鴉片送回來。（一〇九）

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇

聲明　遺失聲明

醫藥　中醫教授　蔡啓超　主診　風濕·胃病　鼻病·喉症　皮膚·瘡毒　痰核·痔漏

潘柏　九龍彌敦道三二三號二樓　診症時間

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

新光·普慶·珠江　南華·南洋·銀都　海運·京華　紐約·大華·金冠

最後今天映　水晶宮　七彩　冰國奇觀

今天映　橫衝直撞出重圍　海底一萬小時

最後兩天　魔鬼怪童

今天五場　大鬧薇春閣